新到：現代小說 第六期 二角半 ｜ 日本論 七角 ｜ 青年之路 六角 ｜ 東方雜誌 第十三四號 二角 ｜ 紅玫瑰 第廿七號 二角

續到：珠江畫報 第廿四期 每本二角 ｜ 非畫報 第三四期 本二角七占

叻報

總第三萬三千七百七十號

LAT PAU PRESS, LTD
The Leading Chinese Daily Newspaper in the British Malaya. Established 188[illegible]
THURSDAY 15th NOVEMBER, 192[illegible]
Published by
Lee Tit Ming & Chang Bih Fong.
Nos. 11 & 13 Cross Street, Singapore.
Phone: 1164.

▲總理薛夢麟 督印人李鐵民 編輯主任張叻方
●本報報費定例
▲零售每份一角每月二元全年二十四元
▲外埠郵費英屬每份二占外屬每份六占
●本報告白費定例

和豐輪船有限公司

豐華輪船準陰歷于八月十六日由仰光檳城吉隆抵叻十七日往香港汕頭廈門

豐平輪船準陰歷十月初四日由檳城吉壠抵叻初五日往香港汕頭廈門

豐慶輪船準陰歷于十月十三日由仰光檳城吉隆抵叻十四日往香港汕頭廈門

貴客搭船附貨請到本行面議

各船俱備有無線電消息靈通

代理 廈門單 聯合公司 興合公司 香港單 同成 汕頭單 和成號

諸君何故身體衰弱？

夏露氏補酒能使諸君強健。

諸君身體衰弱是因血衰不能予身體各部之強壯故貴體之衰弱與苦惱殊不爲奇夏露氏補酒功能使諸君血富而健康誠如是乃能流行於全身各部而迅速恢復諸君之生機以享人生之快樂也

贈送酒杯

本公司特製水晶酒杯適足容載一服之酒附於大樽之夏露氏酒以爲贈送顧客之用購酒時請向索取

Hall's Wine

夏露氏酒是給人身健康與強壯之補酒各上等藥房酒商及新加坡與檳城之菲洲東方貿易有限公司均可購得

唯一主人英京倫敦士提芬士密士有限公司

African and Eastern Trade Corp. Ltd.,
100, 100-1, 100-2, *Robinson Road, Singapore; and Penang.*
SOLE PROPRIETORS: STEPHEN SMITH & Co. Ltd.,
BOW. LONDON, ENGLAND.

請用美人標茶蔻粉泡茶爲上之飲料

唯一代理律直南公司

分售處 大坡山仔頂 小坡米芝律 聯華興公司

各種辦洋貨店均有發售

Sole Agents:
INTERNATIONALE CREDIET-EN HANDELS-VEREENIGING
"ROTTERDAM"
11, D'Almeda Street, Singapore. Phone 931.

[illegible]品可稱爲醬汁中之王王室餐桌恒常見之世界最大之名廚亦均購用醬汁之如此可見一班

LEA & PERRINS' SAUCE

白熊嘜標

白熊[illegible]牛乳士坑[illegible]是所有牛乳油中之最良者此油來自澳州（俗稱新金山）油質不變換自出市以來歷受中外僑民惟迎各火食店均有此標出售星洲唯一代理人冰藏有限公司隨時均有存貨備辦特此佈告

SOLE AGENTS:
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE

強腎藥精

功效
最補元神
最固精液
最強腎部
最培根本

價目
每盒壹員伍角
每打拾伍員

總批發 石叻 庇勝 怡保 會豐商店

濟南良藥

本藥房秘製各種藥品最有經驗效力有病者用之藥到春回無病者服之益壽延年誠强種保身之莫友也本主人俾當聽易得莫藥疾病無憂該特將各品分別刊登日報使病家知所問津焉

臭蟲立斃藥粉

（兼除蚊蠅及各種飛蟲）　每包一角半

凡有臭蟲之處倘灑少許立見其斃可免捕捉之勞且人聞其味有益衛生若用火焚藥粉少許則一切飛蟲蚊蠅等物一概除淨誠居家必備之品

本埠中國藥舖俱有發售

新嘉坡叢蘭勿殺街（即小坡新世界大馬路）門牌一百十三號電話四八五三　濟南大藥房謹啟

○招購新聞紙張

本報現有大批新聞紙張出售其質地與本報逐日所印者等有願購買者請來接洽是荷

民國十七年十一月七日　本報經理部告白

○印報大車出售

▲改以投票辦法……

▲函購展十一月終截止……

啓者本報前向英國購置新式印報大車業於前旬既妥置妥善只因新到字粒排列未齊故未實行然不日當可與諸君相見矣以故原有印報大車擬以投票辦法出售凡價格最高者爲標準投票日期自本日起至陽曆十一月終截止該車刻在本報逐日實行機件堅固異常有意欲購者請於每日辦公時間內前來本報參觀無任歡迎此布　本報經理部啓

評論

◎訓政期中關于黨務的一段報告（續）

▲南京市指委之辭職問題……

▲第三次代表大會之趨勢……

▲左右兩派之暗鬥……

最近中央局面、自國府改組、五院成立、表面上朝氣勃勃、氣象煥然、但考其內容、則自五次大會以後、左右兩派的傾軋、暗潮仍烈、、左派雖一時失勢、也不過是幾個著名巨頭、暫時避避風頭、一般小嘍囉、下面腳、仍是聲勢洶洶、分頭活動、而得勢登台之右派、而予上辦運動、內裏頭也何嘗不知敵人猶伏、靜安機會、所以明年元旦新要召開的第三次代表大會、就成爲兩派爭雄之地、

查國民黨黨章、代表大會、原爲每年召集一次、黨國最高機關之中央執監委員會、即由此而產生、其任期亦以一年爲限、期滿則由下屆代表大會改選之、即使認爲時機緊急、亦不過延期一年、現任之中央執監、乃民十五年一月之二次代表大會所產出、至去年一月已經滿期、至今年一月、即延期之一年時期、亦已滿限、故今年四五月間、北伐軍事、關於結束、即已有召開第三次代表大會之提議、至北伐軍既定北平、南北粗告統一、而召集第三次代表大會之呼聲、更甚傳一時、迨二屆五次大會開會、原爲預備結束軍政、開始訓政、不意釀成左右兩派之爭鬪、以致五次大會、敷衍塞責、勉强閉會、將左右兩派所爭執而各不相讓之懸案、延宕三次代表大會解決之、左派既經失勢、惟留存第三次代表大會中、與右派一決雌雄、于是振振有詞、聲言大會絕無可遲、遲開則當現任之中央執監、亦將違背黨義、不能合格、

至於右派、亦早已計及于此、當中央政權分配粗定以後、也急急兩籌大會代表選舉法、及舉行特別登記、結果、規以右派在當今勢面、紅極一時、在中央黨部、大會代表半數、須由中央指派、其餘由各級黨部選舉、又須選出員額三倍、再待中央圈定、並加此則大會代表之半數以上、均爲右派份子、換言之、第三次代表大會之決案、可由右派自由操縱、所謂特別登記者、乃指民十三國民黨改組時不允登記、或被排未登記份子、使第一屆執行委員會決議及通令、亂失去黨員資格、故此次之補行登記、謂之特別登記、特別黨員、既予登記、則舊黨員之勢力益增、不啻爲右派增生力軍了、

乎於左派雖然首領出走、不甘束手、但其份子則在南京特別市黨部以及北平天津河南山西等黨部、遂互相聯合、反對中央主張、中央遂有懲戒南京市指委之舉、南京市黨部指導委員會、乃於二日向中央毅然提出總辭職、之反抗以示堅決、其辭職理由謂、關於第三次代表大會重要議案、未依法公佈、現中央所議決代表大會選舉法及登記各案、有違黨治精神、漸入個人獨裁政治途徑、且中央此種辦法、完全包辦性質、代表大會之代表、既由選舉法產生、不能反由中央指派半數及其餘由中央圈定、說得官面堂皇、條條有理、翌日南京特別市各區黨部及區分部又連續開會兩日、並聲明中央決定之方針、下級黨部當然擁護服從、但如認爲違背黨義時、則下級黨部、亦可提出抗議云云、究之左派計劃、代表大會之出席代表、若直接由各級黨部自由選舉產生、則將來大會中、左派當不致不佔優勢、即以五次大會出席之執監委員而論、亦以左派佔其半數、一旦若代表之半數、須由中央指派、則當然、左派再也沒有來和右派一決勝負的機會、而下屆執監委中、或將竟不容左派之插足、乃亦理勢中所必然的、所以左派要維保存其生命、要圖再在黨務上政治上活動活動、就不得不力爭此事、

總觀國民黨之左右兩派、左派的首領當然以汪精衛爲之領袖、右派的現在要算胡漢民、惟胡氏今日既已握有中央政權、汪則自願共失敗以來、匿跡海外、最近曾屢傳汪與宋慶齡陳友仁等、將自法回國、對此消息傳來、雖值此次代表大會風潮發生之初、則汪等歸國之說、雖不能証其確實、然亦必非虛谷生風、若試觀南京市黨部之反對中央、若無大力量之靠山、及無人居中策謀、何以有此聲勢、惟汪等今日雖未抵國境、而其與有聯絡者、當可無疑義、且以汪之與蔣介石、前曾有合作之過程、蔣在今日、其態度乃親近胡等之右派、而不忘汪等之左派、故蔣雖身居中央黨部組織部長、對于此次風潮、當中央黨務會議將討論南京市指委辭職問題時、遂忽然離京出巡閱軍、即在大日對黨市指委之辭職、惟說明中央此次對代表選舉法意見、並表示負責、將各下級黨部意見、轉達中央、可謂模稜兩可、八面圓滑、又顯見其對左右兩派之態度、左派既與蔣有如此藕斷絲連之關係、則其欲與右派爭長、亦何嘗不可、

再觀左派對于右派勢力下之中央主張、既有如此之表示反對、被亂選定方案、交入日之中央常務會議討論解決、並將首議選舉于仲期發記及第三次代表大會選舉法規定理由、擬具通告書、通告全國黨員黨內系統紀律、加經常務會議討論通過、即原發表、惟蔣介石已預備是日親自出發閱兵、未能出席、此日中常會議決如何、經蔣並電飢傳來、但報對南京市指委之辭職、不予照准、其他胡氏之擁護、當蔣遠屆、則未有提及、惟其後曾又有電飢報稱、南京市指委辭職問題、已經予過退兩辦之中、發電文嗣暑、要亦以見其雙方不肯互讓、風潮勢將擴大也、

總之、明春召開之第三次代表大會、其爲左右兩派之所必爭、已爲勢所必然、惟以當此訓政開始、國民黨既負訓練民衆、保護政權之重責、若黨內自相傾軋、自相爭奪、則訓政當中各項預期支票、將不知何時可以兌現、我黨民衆、所殷望于黨以要人者、又何時得加顧慮耶、

電訊

●巡閱聲中之蔣主席

▲昨日在徐檢閱……

▲今日又赴兗州

△本報本日上海專電　蔣介石昨日自海州返抵徐州、曾在大南中檢閱新安軍隊。

△本報今日上海專電　蔣介石今日赴兗州。

●蔣作賓放爲外使

△本報本日上海專電　昨日中央政治會議決定任蔣作賓爲駐奧公使辦。

●爲綁匪特定法律

△本報本日上海專電　昨日中央政治會議又通過懲辦綁匪律例。

●張學良也懂得國防

△本報本日上海專電　張學良電南京、派高維嶽南下出席國防會議。

●張惠長高飛遠舉

△本報本日上海專電　廣州飛機隊隊長張惠長、駕機往南京、現在路上、南京已預備慶祝空前未有之壯舉云。

●國際電訊社電報

△何香凝通電全國凡屬國民黨員須依照前次之中央常務會議議決案採用民主政體以防止被自私要人所利用但反抗中央黨部委任代表之中[illegible]

今已極易開啓了

利華之白標威士忌酒已採用新式樽蓋以易於開啓之樽蓋封固予諸君極大之便利并無螺絲錐，但將其小梃提起可矣

各俱樂部旅館酒舖均有出售

So easy to open now.

DEWAR'S

"White Label"

WHISKY

adopts a New Cap.

To day for your greater convenience sealed with the easy opening cap — no corkscrew —just lift the little lever

TEAR OFF CAPSULE

LIFT UP LITTLE LEVER

PRESS OFF WITH THUMB

JOHN DEWAR & SONS LTD. PERTH. SCOTLAND.

唯一代理　星架坡　檳城　吉隆坡　怡保

韓興日拉沙露父子有限公司

Sold by all Clubs, Hotels & Dealers.

Sole Agents: Singapore,

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS, LTD.

此能打滅地丸係選上等檀香及重要藥料製煉而成功能換血殺菌消血消腫止痛固氣凡種花柳傳染毒及濕熱所致各症無論新起久患服丸二天立見奇功永不復發誠精導之聖藥也歷在歐洲各國威稱神效流行中國歷有年所患斯症者祈注意服用法請看倣單自然明白

（中國總發行所）香港尖沙嘴彌敦道十八號

德律風九龍一五五

旬沙行

，各大藥房均有發售

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見捷效之品蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國醫生無不明之滿淋要藥中國通商各口一概藥房無不發售代售以會況為惟　購者須知此藥惟法國彌地一家所製方稱不傳名馳天下故於每粒上有印彌地字樣為假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜當務不間斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須節養毋使勞動忌食性熱之物是為要事

可由各有代理購買

總發行及批發全公司

Obtainable at all Dealers

INDENTING AGENTS

BARKER & KENG CHUAN,

SINGAPORE.

民國十七年十一月二日

日光肥皂

欲免衣服損壞

請用日光肥皂

日光肥皂對於保護一切麻布及棉質之天然潔白未嘗有損是故諸凡微薄衣及襯彩等應用日光肥皂洗之使其潔白可愛且能保護其奢身之柔軟而增加人身極大之愉快因日光肥皂乃純潔中之最佳者極適用於白棉布也英京日光港利華兄弟有限公司出品

唯一代理人韓興日拉沙露父子有限公司啓

Lever Brothers Limited, Port Sunlight, England.

SOLE AGENTS:

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS, LTD.

(Incorporated in the Straits Settlements.)

SINGAPORE, PENANG, KUALA LUMPUR AND IPOH.

結束關於潮僑七都堤防局的公款事件

（南桂都一份子）

▲大會已經議決查賬問題
▲不過還要清一清賬數

關於潮僑七都堤防局的公款事件、現已無問題了，昨天已在端蒙學校召集七都會議了、推舉當場由衆議決函請楊銘三陳友韓吳楚碧三先生爲代表、託其往隄防損傷之地點實地調查、然後始可動款了．這個議決、我並不反對、因爲我那第一篇文章的最低限度是要求當事者召集大會　然後、事者非如我的要求、第二篇文章的最低限度是假將大會許可撥出此公款時、應先派人調查而後始可滙款、如今均已二實現、雖則所實現未都是我的最低限度之要求、然既經大會這樣通過、而風傳廖正輿先生、說是坡此時各七理其爲冷淡恐不易籌款等樣的、那麼、我並是一個不懂妥協的人嗎、須知當國要人現在還實行妥協的勾當，我們小民、何妨妥協一下、於是乎我就決意妥協了

既然妥協、照理當然沉默、何以我今天還要講宅做什麼呢、不過、今天是要來清一清賬數目、那就是說、要答覆阿釗君及其他人等幾句話、

我於大對於這事提出反對之動機、其時由已詳見前所發表文字、今可不述　龍溪一份子君在總滙新報駁我的話、我已答覆清楚、至於阿釗君的、其駁我的話也與龍溪一分子君同一口氣、今也無須再贅、因爲事既解決、而阿釗君的待論又和龍溪一分子君無異、何必再費筆墨、惟有不同者、不過阿釗君罵我的話比較龍溪一分子君更覺得刻薄罷了、雖然，他們雖罵我、但我決不回罵、因爲我歷來的態度只是如此，

現在我還說的，就是啟我者大意都謂我立意破壞、一任堤防崩掉、自己在叻好個逍遙、我覺得這種話說來未免太可笑、譬如你是外僑人、或外縣人、那似乎不知其中底細、纔可任意置疑、無如啟我者、均是七都人、既曉得隄防不幸、我南桂都之緊頭都首當其衝、那就可証明我反對的是爲公並不存一點私心了、在隄崩呢、又誰願與己有密切之關係的地方遭洪水呢、我若存心喜歡崩堤、只顧一味反對便好了、我還要講什麼辦法的話來，我的意思是謂把此公款留下、以預備將來倘遇隄防至於極危險極緊張時、（此時期大概常在夏季發生）、叻中一時不及向各號題捐、如有此存款、卽電滙以救急、這是顧及後來安全之策、此次的隄防雖說損傷、然籌款之時間尚夠充足、不應貪圖便宜、以爲有現成之公款、便可隨便拿去　我們僑居轉外隄畔、深知水患之害、非一勞便能永逸、總應留蓄相當款項以防不幸、免致到那時腳忙手亂、迅速不能籌一文了，這就是我的意見、你看此意見是否（破壞）、是否害款（崩隄）我願閱者當有公評、無庸伸其喙也、至於其他各意見、已見前文、這裏也可不贅、

此後、我雖不再繼續討論了、因爲這次大會議決是多數人的意見、那是合法的、所以不反對、因此、這個問題也就今天宣布結束、

本坡新聞一

昨日潮僑七都堤防局大會詳情

▲議決通函國內請代表實地調查後始可滙公款

此本潮安七都堤防局因龍溪（管）紫頭（界）之隄防損傷、特派代表王德寬劉千樹二君南來籌款、當時叻中該局董事、卽發傳單請七都人士、訂於陰歷九有三十日在端蒙學校開會，議決此事、席間議決撥一萬元滙汕以爲修理隄防之經費、款將滙汕時、適有南桂都一份子君在本報發表一篇（關於潮僑七都堤防局的公款事件）之來論、對於此舉、謂其議決爲非法、故該局當事諸君、爲愼重起見、另訂本月十四日　卽陰歷十月初三日）在端蒙學校召集全體七都大會、再由大會議決乘取、記者明此事頗重大、故於昨天特驅車往端蒙旁聽、當記者到端蒙時、己三時左右、至會場已見廖正輿先生楊讚文先生吳竹樹先生楊書典先生……幾、陳敬堂先生吳揚屏先生陳倉楠先生等陸續共到卅餘人、迨陳若愚先生到會時、於是主席始宣佈開會、

首由主席廖正輿先生宣佈開會理由、略謂此次劉王二君南來籌款等情、本應由衆量捐、然因叻中連年生理甚苦、恐難爲力、故卽撥七都堤防局存款約汕銀一萬元幫助、是否有當、請大衆公決、陳敬堂先生卽起謂修理堤防．固爲好事、然無派人實地調查而動公款、恐非良策、陳若愚先生、亦謂爲愼重起見、應派代表調查堤防眞由、始滙其中一切、然調查之事、本可援引前例、……否需款若干、然後始可滙去、楊讚文先生謂根據汕頭工程師之堤防修理圖樣、與王劉二君之口述、似可無須調查、選舉、主席卽請衆公決、大衆皆贊成先派代表調查、遂通過、於是楊讚文先生謂旣議決調查、現應推舉何人爲代表、衆舉楊銘三陳友韓吳楚碧三先生代表兼監督財政、因彼等現皆在潮、後衆議寫快信匯達一切、寄三代表接信之後、卽往損傷之隄防調查眞相、如其應修理需費若干、卽電來叻、以便滙去、於是此議案遂告解決、主席隨卽宣佈散會、時已五時十五分……

武吉馳馬山巔有虎

△已被巫人捕殺

萬春附近、素來恒有山君出見、居民咸苦之、惟無如之何也、兩月前、有巫來人遶給嗎焉建者、嘗在萬春律見之、由是恒於晚間持槍夜獵、以伺虎穴所在、迄至上星期六（十日）晚間、始獲將虎捕殺、是夕也、遶給出獵於萬春區、行將近于武吉馳馬山巔、卽見有如電燈光燦者、倏現眼前，心知爲虎：遂奮身趨前、約距離九碼之遙、立發槍擊之、兩彈併出、射中虎首、惟未能致命、餘遂續射擊：虎乃倒斃、蓋之一雄虎也、巫能附近叢一出稅汽車、載之返、虎身約七英尺云、聞遶給自出獵至今共刺三虎矣、

怡保輪在航行中失去大宗金幣

據確據消息、怡寶得力輪船公司之（怡保）號輪船、於本星期行經檳城時、發覺船藏黃金磺公司所寄之金幣一箱、不翼而飛、其如何失去、現實未知、但傳此箱金幣價値、約有一萬三千元、本坡之實得力輪船公司中人、昨晨拒絕將此事發表、但聞己向偵探部報告、此事或不久可有詳細彰明之消息、此箱金幣係由本坡寄、貯於該輪之銀庫、迨抵檳城始發覺失去、該輪船公司現己懸賞五百元、俾助警探線緝究云、

華商銀行有限公司第十六屆之贏餘報告

本坡華商銀行董事部已將一千九百二十七年十月一號起至一千九百二十八年九月三十號止之結算冊造就、送交各股東檢閱、計本年得利之數、除開右數并留防不虞之數目以及器具和折外、實得利銀四十六萬三千五百九十二元二角一占、直審……元一角八占、兩共銀九十萬零一千九百二十三元三角九占正　此款可以分發的實宋指數春事之酬勞及本行辦事人員之獎賞、經董事部保舉

（一）分世股東之十五巴仙之得利及十巴花紅銀二十五萬元、

（一）承進舖公債一十萬元、（並存積共銀一百七十萬元）

（一）預備還業新隆基金五萬元、（並舊積共銀二十萬元）

（一）分給董事部酬勞銀六千元、

（一）分發辦事人員之獎賞銀二萬七千八百一十五元五角二占、

（一）會存過入下年之數銀四十六萬八千一百零七元八角六占、

總共銀九十萬零一千九百二十三元三角九占正、

第六屆之巡迴刑庭

（二）

前日巡迴刑庭審訊之非法文件案、乘案涉嫌者八人者、當取消所控獲人彰能與一鞘時、檢察司將圖、所搜被告之文件、是否屬在法律範圍內、頗有疑實、故法官將其當庭釋云、

又有狀傾侍役之現人四名、中有兩人年尚幼稚、亦獲省釋、該檢察司處利氏稱、在被告各人所被搜出之文件、當然是不可有的、但是否與律例抵觸、亦在疑似之間、故檢察司糾將案注消、不事深究、

國人張亞摘、被控於九月廿二號下午四時三十分、在士力律犯行劫傷人之罪、原告爲一小販、據稱當日行經士力律、被告與另一華人上前向彼勒索二元、被告雖索携兇器、但其同伴手握一刀仔、彼因不足其要求之數、故賍交與三角五占、被告心不滿足、復再索益、其同伴則以手中之刀仔相向要脅、彼不允、乃乘機將其持刀之手握住、被告卽將彼登抱、并由褲帶中掠取一元銀幣、隨卽被之把竿拾起、向彼頭部猛擊、然後相將逃去、幸當時有一巫警看見、追踪上前、始將被告拿獲云、各陪審員聆供畢、一致判被告罪無可追、法官遂判入苦監三載云、

滿面泥濘演出文武全劇

國人泥水匠余四、在丹戎巴葛前數朱國附近工作、九月廿七日下午六時許、同工人萬所時、因洴淖滿面、被同事嘲諧、余不甘罷與爭論口角、繼而動武、同輩中有一少年亦振有者、孔武有力、遂持械器入內、拿得鐵斧一柄、乘余不備、猛在背部擊之：余未及回顧、復爲其他數人、推翻在地、飽以老拳、工人中不無稍長厚者、觀狀大爲不平、立卽鳴警呼捕、與警騎至、將彼拘禁、其餘已鳥獸散矣，余四入醫院療治七日、方得痊愈出院、昨日由府看二堂提訊、余四出堂供証畢、官判罰被告廿元、以十五元償與余四、否則收入苦監七星期另須具保三個月不再犯事云、

圖賴酬金誣控勒索之婦人

國婦吳吉、日前往捕房報稱、上月廿日、被一同籍人某甲向彼勒索現銀五十元、請爲調究、據情尋見前報、昨日下午、由府看二堂提訊、先由婦出堂控稱、彼寓成嗣替、于十月十日夫未曾贈五百元、除報案外、另向親友求助、以錫區踪、無如大海撈針數日仍無消息、方往納岡之際、被告前來謂之日、倘若能代汝捕獲竊匪、將以何物爲酬：汝可予我現銀五十元否、其女應之日、現已被盜、銀無便存如能捕獲匪賊時、得將伸撥以酬　彼于是月十八九兩日、爲第納獲正犯兩人、控之予案、并日、被告前來索款、並向彼恫嚇云、婦訴畢、被告聞日、汝是否因圖賴酬勞、而出此詭計陷人於罪耶、婦聞言不能予以滿意之答覆、繼由其女出堂供証、謂意多與其母不符……

新嘉坡山東慘禍籌賑會啟事

本會經會員擴大會舉會長及董事三十四人復經董事會舉財政庶務查賬文牘等職員如左

正會長陳嘉庚　副會長陳延謙　財政主任李振殿

財政員吳勝鵬　謝天福　黃有淵　劉炳思　林金殿

庶務主任黃奕實　庶務員湯祥藩　邱繼顯　李來

璞　查賬員林竹園　周獻瑞

文牘主任何葆仁　李鐵民　英文文牘主任　張[illegible]進

幹事員李春榮　羅承德　區[illegible]堂　陳[illegible]泉　陳開國

梁谷欣　曾紀辰　蔡子亨　伍季[illegible]　林爾岩

李光前　曾[illegible]生　蔡[illegible]泉　劉登鼎　蔡[illegible]生

洪高[illegible]　侯西反　黃[illegible]生

△本會各區勸捐員芳名一覽表

小坡第一區　主任陳[illegible]國

陳[illegible]文　洪舜[illegible]　陳金[illegible]　高[illegible]任　陳巽乾　李[illegible]俊

[illegible]桂利　黃炎[illegible]　林[illegible]　曾武林　丁奎[illegible]　符玉湖

[illegible]國[illegible]　陳瑤　伍季[illegible]　陳翔宰　陳發貫　陳[illegible]香

鄭庭欽

小坡第二區　主任區冕堂

盧[illegible]　林[illegible]　蔡[illegible]泉　盧戒興　郭可[illegible]　徐伯良

王香谷　[illegible]玉漢　何啓[illegible]　吳[illegible]　歐[illegible]如　何士[illegible]

小坡第三區　主任侯西反

吳[illegible]　楊明光　李[illegible]　楊[illegible]培　王[illegible]　林[illegible]

梁術芳　王[illegible]　池[illegible]延　鄧道[illegible]　林金富　張嘉木

黃[illegible]

小坡第四區　主任劉登鼎

林棟[illegible]　白[illegible]　白[illegible]　何君[illegible]　黃廣合　李演[illegible]

關修光

小坡第五區　主任李光前

陳智甫　黃稀[illegible]　何逢春　陳[illegible]　陳寶林　杜盾

沈渭林　黃[illegible]章　謝[illegible]　李[illegible]初　李起鄖　莊廷[illegible]

江春奇　鍾[illegible]泉　林富　黃宜　潘饒明　余加[illegible]

黃銳　王來　傅盾　林鴻[illegible]　洪松林

小坡第六區　主任林爾宕　董事陳[illegible]泉

陳[illegible]　顏品文　郭清山　蔣八千　楊梅初　李爾發

吳權全　林[illegible]　劉[illegible]梧　陳梅[illegible]　林[illegible]允　周[illegible]

邱枝　蔡[illegible]駿　黎朝光

大坡第一區　主任黃[illegible]生

陳行[illegible]　陳三餘　黃理欽　姚仲文　郭[illegible]　劉乙初

李玉階　陳文辰　陳泗[illegible]　莊丕南　楊[illegible]洋　蔡[illegible]

[illegible]秀興　陳木宣　楊[illegible]　韓[illegible]　[illegible]清　許[illegible]興

楊[illegible]　張信[illegible]　李石生

大坡第二區　主任蔡子亨　董事沈[illegible]

邢[illegible]海　丘瑞方　李逸臣　鄭[illegible]光　黃兆初　王青士

王順喜　林邦彥　蕭百[illegible]　陳友[illegible]　高智泉　李定國

李文田　李秀林　陳[illegible]　黃八[illegible]

大坡第三區　主任曾紀宸

梁[illegible]　陳金南　蔡[illegible]芳　陳[illegible]　吳文漢　雷兆榮

蔣石才　符[illegible]春　[illegible]南　徐智[illegible]　李[illegible]彰　張[illegible]劍

[illegible]生　黃[illegible]

大坡第四區　主任羅承德

沈藝[illegible]　梁富[illegible]　洪開榜　侯榆坪　陳令典　董[illegible]

蔡漢亮　鍾兆南　吳[illegible]　陳[illegible]　羅[illegible]　歐陽[illegible]甫

大坡第六區　主任曾[illegible]生

李[illegible]生　吳[illegible]　楊烈貫　陳[illegible]玉　洪[illegible]音　[illegible]竹君

謝天甫　李[illegible]　陳[illegible]　陳亞才　[illegible]秀　李[illegible]梯

吳重棉　[illegible]李竹　李紹勇　陳文陣　林[illegible]　[illegible]

林學[illegible]　王亞居　[illegible]仙　林[illegible]　[illegible]清泉　李[illegible]

周漢章　陳忠

大坡第七區　主任蔡[illegible]生　董事洪[illegible]興

黃賓[illegible]　蔡[illegible]　謝[illegible]元　林[illegible]魁　蔡光[illegible]　林[illegible]光

丘伯[illegible]　蔡[illegible]城　[illegible]家俊　張仁甫　黃漢三

大坡第八區　主任蔡寶泉

陳[illegible]　卓[illegible]達　許扶[illegible]　[illegible]卿　麥宏臨　林威坤

林道仁　[illegible]雲　鍾少輔　[illegible]偉卿　蔡貞[illegible]　劉[illegible]冠

陳來昌　徐子求　何[illegible]泉

以上所列各區勸捐員芳名如有漏錄及錯誤即乞指示俾更正倘有熱心君子自願加入某區勸募者請即惠函示知更為歡迎

中華民國十七年六月十三日

◎新嘉坡山東慘禍籌賑會捐款鳴謝第一百三十四次

本會辦賑之初原以愛國義舉爭有徹底精神持久意志故舉行月捐之勸募以促僑胞普遍之努力至七月二日第二次董幹聯會乃訂出四個月為一期之辦法查認捐僑胞多從六月算起截至九月便已屆期茲特重申[illegible]告凡已認未交或已交未完之月捐望即來會交納清楚以了手續想列位僑胞踴躍好義終始不渝必能共體此意樂贊斯舉也此佈

計開

△豐華輪船經手捐款列下

李紅[illegible]一百二十五圓　潘瑞來　陳自得　許天來　陳[illegible]賢　各四十元　賴明三　陳金水　各二十圓　曾番薯四十圓　張文　方玉堂　李[illegible]　吳再[illegible]　陳啓宗　林[illegible]　林文國　曾砵沙　黃金定　各二十圓　陳[illegible]新一十四圓　李[illegible]三圓、林福全　洪[illegible]　謝天[illegible]　何[illegible]　何和　周景　吳尾　林[illegible]　林枝　各一十四圓　陳水二十圓　莊及一十二圓　粘七八圓　陳[illegible]六圓　唐本四圓　林武八圓　林[illegible]七圓　錢胡　林[illegible]頭　各六圓　黃[illegible]八圓　林助六圓　康森七圓　許考　林[illegible]　各一十四元　方[illegible]一十圓　周助　洪[illegible]　各一十六元　楊昌　林如松　吳[illegible]耳　各一十四元　陳丕成一十元　蔡木泉　李江　張[illegible]　柳[illegible]何　鄭長壽　翁祥　蔡森泉　陳五　各六元　陳木城　王水[illegible]　丘[illegible]　各六圓　吳水丹　林維[illegible]一十圓　李[illegible]　林對　各四圓　陳[illegible]五元　許太四元　林明　吳新瑞　各二元

計共捐銀一千零一十三元

△豐捷輪船經手捐款列下

石玉[illegible]三十圓　陳[illegible]　朱亞金　各一十二元　柯[illegible]鄉一十五圓　張禾岱　[illegible]汝祥　各五圓

計共捐銀七十九圓

△豐昌輪船經手捐款列下

鍾先[illegible]四十元　林[illegible]國二十元　鄭振瑞十五元　鍾[illegible]卿　鍾長源　辛[illegible]好　辛亞松　辛亞[illegible]　各五元　李聖文二十元

計共捐銀一百二十元

△隆興船友捐款列下

吳亞[illegible]十[illegible]元　王年十元　王[illegible]　陳[illegible]强　王[illegible]　各一元　盧濟[illegible]　劉[illegible]　各二元　林川潮八元　盧[illegible]儉　盧[illegible]彪　盧[illegible]棟　盧[illegible]戚　盧鳴兆　蔡世溫　各二元

計共捐銀七十一元

△嘉士敏輪船經手捐款列下

曾紀瑞十元　[illegible]偉　[illegible]林　各五元　李來[illegible]二元　邢[illegible]坤　陳青山　陳[illegible]　陳定金　陳木吉　黃[illegible]勳　各一元

計共捐銀二十八元

餘容續佈

民國十七年十一月十五號

○徵求美術家酌擬商會旗式之說畧

本總商會因討論升旗問題議者謂國有慶弔大典之日期宜升掛國旗以表國體餘日不得濫用惟於本坡英商會未有日日升掛英國旗是其例也若商會欲日日升旗以作標誌者可另規定一種旗式如各國航業家之各有旗號用示區別即聞此意以上議案既經通過會議茲情函懇僑界美術家酌擬一新鮮旗式其圖樣以簡單為主凡應包含商事意義便為合式所擬圖樣可用厚紙張分註顏色及尺寸并說明其意義附以作者之姓名住址由郵寄日起截至本年十一月底為止封寄前來以便開會審查錄取三名首名謝[illegible]三十元次三各謝[illegible]十元當再登報表揚大雅君子幸垂鑒焉

新嘉坡中華總商會啓

民國十七年十一月十三日

○和豐銀行代理中國國貨銀行招股廣告

本銀行代理中國國貨銀行在南洋群島招股其章程摘要列下

一　本銀行總額先定四千萬元招足一千萬元即行開業前項股本因營業之發展經董事會之議決得增加股本

一　本銀行股份其最先繳納之一千萬元均為優先股每年分配盈餘時可提出百分之五為優先股特別紅利

一　本銀行股票概用記名二百元為整股十元為分股

一　本銀行股份其一次繳清其購買轉讓均以中國國民為限

（附招股說明）

一　籌備之動機　五三濟南慘案發生後國人有抵制外貨之舉但抵制外貨先以外貨代替而後可欲謀有相當之國貨可以代替更要有資本雄厚之金融機關為國貨一切事業之後盾方足以發提倡而資發展故國民政府提倡設立中國國貨銀行

一　政府之提倡　國民政府為提倡招股起見首先認提倡股一百萬元其他如江蘇省政府上海市政府均各認提倡鄂贛粵等省市政府亦有函電表示熱烈之贊助

一　保息之批准　上海各商業團體及國貨大同盟會等為便利國貨銀行招股請國府准予於江海關稅款項按月劃撥五萬元為中國國貨銀行保息專款業經籌備委員會轉呈並於八月廿一日由國府會議通過照准

民國十七年十一月十三日　（十）

◎陳銘樞歸期亦滯濡耶

（廣東通訊）

李濟深陳銘樞同粵消息、傳之已屢：茲又據某方所得確息：謂李亟欲辭去廣東省政府主席一職、以便安心中央工作、但陳銘樞堅不欲接代省府主席、爲粵省軍民財政、又亟待規畫整理、故李决俟中央政務稍簡、約十一月上旬、赴聆與粵一行、至陳銘樞、因奉命有北平漢口之行、復以蔣中正邀寧借助、殊難驟爾脫身南下、其行期當必遲遲、或須留中央帮辦一切、亦未可料、卽使陳能早日公畢同粵、李先要返南區料理、不暇在省垣逗留、李固時加不及俟齊陳銘樞同行、則單獨先行返粵云、

◎籌劃改組縣政府近訊

▲民政廳擬訂縣政府組織法暫行辦法
▲省政府議決仍候審查呈復後再核辦

縣政府組織法、前經建設委員會擬訂呈由政治分會議決、明令頒布、并由民政廳具縣長任免條例、縣政府行政經費表、縣政府等級表、分別送呈建設委員會、省政府審議、以便從速實行改組各縣縣政府、嗣以省政府將各條例交許委員、馮廳長審查、許委員、馮廳長以原擬縣長任免條例、似與國府最近頒行之縣組織法略異、且現在政分會又經頒行縣政府組織法、究以何者爲定、亟應請示、又縣政府等級、事關因縣縣爲定全縣縣稅、現在所擬新定縣級、是否適合、縣政府經費、年須增加至四百餘萬、幾與全省行政經費相等、全省度支、能否因應、亦亟待考慮、故决俟李主席返省請示辦理、至建委會方面、則以縣經省府交由許馮審查、日昨特將原送條例、呈復政分會仍發省府審查、以免意見差歧、惟民政廳現以奉國民政府頒行之縣組織法、第二章條規定縣政府之組織、與前有本年六月間轉奉政分會採建委會擬送經修正通過之縣政府組織法、不無出入、當縣政府組織法、業經奉令遵行、現又奉到國府頒行縣組織法、究應如何辦理、又國府頒發之縣組織法第兩條規定、（如縣政府分爲三等、由民政廳擬定、呈經省政府會同內政部核准行之等語、現奉內政部令、以各省縣等、極形一致、應卽按照區域大小、事務繁簡一律分爲三等、以符法令等因：查前准廣東各縣縣政府從新規定等級一案、前經建設委員會頒擬訂各縣行政經費及縣長任免條例一案、經分別擬就、並日擬訂廣東各縣縣政府等級表、呈請省府鑒核、所擬廣東各縣、分爲一二三共三等、復爲酌情形、于一等縣內、分爲一二兩級、與部令大致相同、但應如何辦理、特將列上項各情、呈請省府核示、省府第一百零三次會議、特將提出討論、衆議案經併交許委員馮廳長查復、現未據復到府、特决議仍候審查呈復後核辦云、

◎工商部爲內稅局事復糖商公所電

▲准財部覆函稱
▲仍照舊章辦理
▲新章暫緩實行

汕頭內地稅局仍要執行新例、本市四十八行商、除電政府請示辦理外、一面當場暫停配貨出口、各節詳情、迭誌前報、昨本市糖商公所接奉國民政府工商部號日郵電云、汕頭糖商公所覽、有代電悉、查汕頭內地稅局新訂土貨進口報稅辦法一案、前據汕頭總商會上海各省商聯會等、紛請取銷、經本部先後據情函商財政部辦理在案、據陳前情、正核辦間、准財政部函復稱、此次汕頭口內稅局實行新訂報稅辦法、事前並未呈部核准、前據新加坡中華總商會等、電請撤銷到部、經卽飭局查明呈核、未據復到、旋又叡汕頭總商會呈同前情、當以此案己由部飭查、事懸未决、所有各商繳運貨物、該局應仍按照舊章稽征、新章暫緩實行、遵照迭次令飭、迅速具復、以憑核定、電令該局遵辦、並批復汕頭總商會知照在案、等因到部、該項辦法、旣據財部飭仍照舊章辦理、新章暫緩實行、當不至再生枝節、仰卽遵照可也、特復、工商部號印、

◎初抵省城之蘭芳

（覺悟社）梅蘭芳已於卅日搭金山日船到省、是日劇界八和總工會派委等、分乘汽車十數輛、到碼頭歡迎、大新歡迎之友梅君字樣、隨迎梅先到八和總工會小坐、八和工友數百人、齊集工會、握手言歡、梅隨同長堤寓所、闡此次梅由滬首途、上海南北劇界聯合工會、先有電致八和工會、電云、廣東八和總工會、梅乘他輪偕梅統來粵云云、八和工會接電後、卽在工會門前及碼頭豎將牌樓、梅到後、碼頭牌樓、亦卽拆卸、梅定十（一日）晚登台、連日預先購座者、甚形擠擁、又梅有紅線盜盒、木蘭從軍二劇、平時不輕演唱、到省後、經戊辰劇樂社商諸梅、唱此二齣、已得同意、經定四日晚串紅鬃烈馬、晚爲紅線盜盒、十一日新宇宙戲、晚爲木蘭從軍云、

◎海豐共匪之猖獗

▲致函勒借伙食
▲各鄉多被焚刧

海豐殘餘共匪、自潛匿於深山野嶺以來、行將半載有奇、對於糧食接濟、極感困難、輒不時向各鄉村擄刧、亦無濟於事、當此天氣嚴寒、青黃不接之時、更難爲計、乃共匪竟妙想天開、分發恐嚇信、致雷峰及田心等鄉、大意謂目下伙食缺乏、欲向該鄉暫借火食費若干元、限日繳交、如有逾期不繳者、卽將其祖墳發掘、并分散道傳等語、該鄉等接信後、卽到縣治安委員會報告、請示辦法、查將共匪致函各鄉村之恐嚇函錄下、（查貴族有老祖、葬在大道鄉的營盤埔地、被祖遺下多資、本軍現特向其借銀五百元、限於五日內、到大道廊對號交銀、但發祖的暗號、是一（〇）字：貴軍的暗號、是一（洪）字、號數相同、便可將銀交貸、如此本軍方可不保該祖墳無事、否則派員遷吊、希爲注意、切切、此致、雷峰田陳族親鑒、一九二八年十月八日工農革命軍洪付）聞海豐縣治安委員吟據報後、以該共匪猖獗如此、特報告附近軍隊馳往痛剿云：

另一特訊云、海豐各屬共匪、現仍未完全肅清、常出而擾擾鄉民、現查本月十六號早、該署游擊隊協同便裝警察、往第一區平岡約捕匪、適有匪徒七八、在山上瞭望、當搞警隊兵擒斃一名、生擒五名、解返縣署究辦、十七號夜、距附城八里之雙桂山鄉、被共匪十數人、到鄉搶刧、放於屋宇二十四間、擄去婦女四口、小童二八、牛三頭、器物不計其數、當時該鄉警衞隊、因匪衆兵少、卽奔報梅隴警衞隊、及駐防軍援救、趕救兵到時、匪已呼嘯而去、二十號警衞大隊長鍾最强、在南谿圍捕、獲得共匪二十一名、其中有一著匪辛經岳、係著名委員會懸紅通緝有案者、內於廿一號、押解縣署究辦、又第七區著匪曾獎、去年在區內、殺人放火、經治安委員會懸紅通緝究案、昨竟匿在汕尾天主教堂內、爲第五區警衞隊查悉、立派隊知會該教堂、將匪圍捕獲、解縣署究辦、

△餐時最完善之飲料

▲每茶匙可用滾水一杯調和而成

（固士丹每十罐 麥精極爲易製只須取一茶匙之麥粉於杯中與滾水調和使其融化後加入牛乳及糖而飲之此乃愉快成熟芬芳滋補怡悅五臟及有益最優之完全麥粒巧妙之烘炙與混雜并無雜有咖啡及單寧此種藥材在焉丕及茶之內極爲有害（固士丹每十罐）乃爲小孩而最務需與他飲之補與煉乳及滾水調和則極有益用（固士丹每十丹）於每時飲之卽全家可得健康三兩庄一罐可用至五十杯之多、省儉其樣品可用零廿一杯如欲索取請寄郵票四分寄交新嘉坡友聯大樓武拉及菲立士（局來也）有限公司當原班郵奉一罐也

MULLER & PHIPPS (Malaya) LTD.
Union Building, Singapore

INSTANT POSTUM

葉奇可止咳丹

吉隆坡 芙蓉街 光明公司

代理奇可各藥

美國發明診病新器

雖隔千里亦可求醫

現有美國發明一電流診病器 雖隔數千里亦可診斷病症 其法以特音機置病者胸中 醫生聽病者心肺的動 便知肺之咳症如何云云 然醫者欲施診之 抑又離醫之 頭未必能會之 值不能會之遠隔診症時爲甚 亦何煩於事 今有等咳嗽不必醫生診病且遠會者 並非更勝彼發病之診器乎 此號系葉奇可止咳丹所以見勝共人之故也 蓋此丹無論寒咳熱咳新咳久咳痰喘等症俱極神驗 服後有暢安喉頓氣除痰 故有謂器具之奇竟不如奇可藥效之奇誠非過譽也 每盒五角二

皮膚各病痕癢見奇功

一名皮膚水 一名百藥油

此兩藥乃皮膚病之聖藥 係奇可醫生畢生心之出品亦各界所共讚之良藥也 茲將兩藥的功效列後以便分別購用

皮膚水治皮膚血熱瘋癩凡瘡粒癩癢各病不論深淺每服一分卽止癢藥氣香而不污衣 價五角二角半

百藥油治爛肉乾水止痛

治一切惡瘡瘍潰爛血熱濕毒膿止痛生肌見功極快 無爛肉腐水流出則用皮膚水爲好須分別用之 價三角

頭痛散胃痛片

治頭痛牙痛胃痛有膠片包散服不苦每重一分六見功快過別家二分七重的藥 每包七角七占

黃金油 此油可搽可食味甜力大比之別家最有效 荷味香不同 治牙痛肚痛嘔吐傷風瘡腫毒頭風濕神驗異常 價二角三角半

調胃丹 此調胃丹服後不肚痛下肚水瀉一切大小便 凡頭痛牙痛各皮膚病大便結等有特效 無病時月服四次可免毛病 每盒二角

代理處 坡小坡壽橋 春生和 牆角口萬元和 二馬路萬元堂 萬德堂 竹腳萬山泉 吊橋頭古友軒 火井同和堂 加東萬山

葉奇可專醫咳嗽婦科肺癆吐血等症

正紅花油白樹油

紅花油白樹油最多贋假誤人本號貨真價實不賣假貨

葉奇可醫在海山街四十六號

○承頂聲明

敬者啓切律門牌五十五號發香餅店原係沈得福創設今沈得福志圖別業願將發香號店盤讓於林滄海蔡金榜兩人承受自登報日起將發香號沈得福有與諸商號往來賬項及租務債務等情自登報日起限一星期內前來理清否則過期乃係自誤概與林滄海蔡金榜無涉嗣後改號遠發照舊營業他日發誌亦與沈得福無關恐未周知特此登報聲明以免後論

民國十七年十一月九日 (卅) 承頂人林滄海 蔡金榜仝啓

○新嘉坡林氏大宗祠籌辦處通告

謹訂古歷十月初五日即陽歷十一月十六日星期五下午二時假座鼎盛興號二樓開本宗祠全體大會討論入祠晉主日期及緊要各事屆期切盼諸宗親準時蒞會共商爲荷此佈

民國十七年十一月十三日 (四)

○茲將本坡熱心諸君樂助本校月捐之各芳名及所捐銀額敬爲列明於左（恕不稱呼）

胡文虎一百元 林秉祥五十元 南洋兄弟烟草公司三十元 長成棧二十元 和泰公司二十元 協泰公司一十五元 何思覲一十五元 林文田一十五元 馬??公司一十五元 ?南號十元 謙成公司一十元 陳延謙一十元 洪高興一十元 羅承?一十元 黃有淵一十元 振成興一十元 亞洲保險有限公司一十元 大中局一十元 新國民號一十元 源豐公司一十元 源和公司一十元 聯和公司一十元 萬源棧一十元 振盛號一十元 裕德興一十元 恒美號一十元 陳德春一十元 鼎盛興一十元 錦利號一十元 葉振和一十元 長?號一十元 ?盛鼎五元 華光號五元 永泰號五元 林金泰五元 福順美五元 郭偉興五元 謝豐和四元 萬福興三元 寶記棧三元 發順號三元 承順昌三元

計四十二條合共捐銀五百四十六元正誌登報端藉以鳴謝倘有錯誤務祈看正其餘陸續捐助芳名容再續登可也

新嘉坡南洋華僑中學校董事部啓

中華民國十七年十一月十?號 (卅)

○男女諸君如患

▲皮膚黑暗……
▲粉刺雀斑……
▲暗瘡疙瘩……
以及各種皮膚病者請歸用

楊寶信電製[美容粉]

數用之後當能化醜爲妍轉老爲少也

發行所星洲大馬路水仙門一百十七號

(電話三四五一號)零售批發皆極歡迎

(本坡代售處)(大馬路三發)

(大馬路會豐商店)

(外坡各大洋貨店及藥房均有代理)

(診療各種奇難雜症包醫斷根奇難賬銀奉還)

英國支加哥電學大醫院學士 楊寶信啓

▲新嘉坡山東廖福一籌賑會徵求關於葉公寺烈士寺祠像石坊圖案小啓

已故籌賑交涉員葉公寺先生及同署司事諸烈士等爲國死難傳事司於本會念其忠烈合受尊崇特擬星洲二萬五千元爲葉公等鑄像建坊使國人之悲痛紀念及民族敗以誌國民政府特給首都公地以便建造在案至待登報徵求圖式全份聊酬薄酬尚望海內外美術專家不吝賜教下列各條事供參考希注意焉

一、銅像高約七英尺像座高約六英尺座中留一空格以備刻字

二、銅像立於石座上之形式及姿勢以可昭爲美妙可由投稿者自擬服裝或中山裝或新式禮服均可惟不戴帽

三、像外之坊俱用石製或用我國古代式或最近之新式均可

四、美術以我國國粹爲主體或兼採外國美術爲陪襯亦無妨務要堂皇而堅固

五、牌坊前後地面上之花園佈置等請投稿者繪插

六、以上只其大概作者不必拘執倘能特出心裁較爲新式雅觀而合尊崇之道者更爲歡迎

七、投稿須并附詳細之圖說各部分長短尺寸更宜詳註明白（以英尺爲標準）

八、投稿直接寄交新嘉坡武吉巴梳律四十三號本會收

九、投稿人名住址請詳寫明白（例如某埠某號代轉）

十、來稿選用與否概不寄還

十一，選取規定三名共獎星銀一千元爲謝首名五百元次名三百元三名二百元除贈送謝金外並在上海登報表揚

十二、投稿限至民國十八年元月尾投郵爲止逾期不收

民國十七年十一月八日 (中)

五族滙莊擴充營業廣告

本莊自開辦以來所營匯兌銀業生理對於信件匯款快捷久蒙士商各界所稱許祇因近年所託處理不吝事務各銀信遞發分發此誠令人抱歉不安茲本主人有鑒及此故特自派專員駐廈妥爲料理分發對於滙價公平信滙票匯大小一律克己歡迎當無貽誤願客諸情遠地諸君如將款項保家寄來亦一體妥爲辦理誠恐顧客未曾週知用特登諸報端俾所愼擇爲仲此布

中華民國十七年六月十三日 星嘉坡??順街五十一號門牌電話一一四七號 五族滙莊陳??仝啓

立掛沙人顏阿錦甘榜?門牌四號及五號手創茶?生理招牌同發號因志圖別業自願將該店生理全盤器具傢俬申等件卸付與許阿來承認掛沙其招牌另行改號福同發公司該店貨器具傢俬申徑公親核算英銀一千二百元正自民國戊辰年九月廿五日起期限一週年至期交清曾約掛沙年限二年至期准原主贖回繳償齊足領回鋪申器具等件在前有與店鋪往來致目揭信物保來歷均有未清者祈向經手理明逾期係是自誤與無涉特此佈

承認人許阿來 立掛沙人顏阿錦 仝啓

中華民國十七年十一月八日

○觀音亭招人承贌

啓者本坡紅毛橋門牌二百五十號觀音亭欲招人承贌以一年爲限按月交款可由本年陰歷十一月初一日起各界有欲承贌者請于本年十月十五日起投至紅毛橋二百四十六號鄭人超處以便選擇惟須出家人方可投贌此佈 李華福啓

中華民國十七年十一月九日 (一)

贈送十日試用管請即填寄贈券

汚暗之齒一齒之病源

(如何使其白亮)
(而且迅速)
(此新法爲現今全世界著名牙醫所贊許介紹)

(注意齒上污膜)(如何可以消除)

此新法可使齒牙美麗並對於牙患有可靠之保障

保護牙磁

必索定牙膏之用解除污膜極軟之物一不雜有偽牙實之砂礫

Pepsodent

各處藥房百貨商店均有出售

總批發處 必索定公司啓

THE PEPSODENT COMPANY, DEPT.S 6-2,11 COLLYER QUAY, SINGAPORE.

今附上郵票四分請賜必索定牙膏十日試用管一管寄至

住址

名

收 爲荷此致 新嘉坡紅毛路頭門牌十一號必索定公司S大建二部

地址務須填寫詳明 DEPT.

Sole Agents for Malay Peninsula
The Anglo-Siam Corporation Ltd.
Incorporated in England

▲六六六樓

要技

大大六樓最精萬金妙丹靈藥發見出於具內凡藥品本病之用此其斷能偏最見享平安之快樂其功效可謂世無其匹(六六六)三字爲藥號之品質之保証爲標其中無有雜性之品或任何藥有害及身體之處分此物世界已爲採用之爲時已久其銷數大有一日千里之勢其既是證實物之價值矣

最宜一切病症皆由腸胃失序而起六六六最妙者萬能保見腸胃消滯 痔疾(腸癌)胃食閉結 傷氣痛 大便不消化 肚腹鼓脹 傷風寒熱 頭色青黃 或不能安眠及身體疲倦等症六六六樓藥最爲全部藥已治愈多數有病及頹弱人久服更之最見此藥之能功大凡體衰此藥等著白之後宜即以此藥治愈之見其生機種危險之藥廣多數用此藥最效之更得知其功效之大而其作用後可偷爲有益故特爲言（六六六）樓藥均有金字其價實如金之實貴也

合埠藥房均有出售並有大宗發售

批發處 本坡代理處 新嘉坡 保賜堂 何榮

福建

秦望山之整理泉永

—廈門通訊—

三十日訊云、前日泉永七縣代表聯席會議、議決各案、對省政多領一番接洽、會議時已決定推舉秦望山、爲聯席會議代表、赴省接洽一切秦即於昨日來廈、不日搭輪晉省、逕秦此次親赴泉永各處工作、此間記者頗加注意、昨記者訪問秦氏、請其所談、特錄之於下、

一、到安溪縣甚工作、因該縣黨部和民衆團體皆無組織、人民甚苦、全縣分爲幾個武人割據小國、最重要及苛擾者爲月捐、四師到後、即令各部月捐、即刻取消、並支火食、由該部供給、所有雜編部隊、概令移防、現李明曾調惠安、李玉樹調漳州、府部亦撤調駐別縣、該縣由二團派隊填防、

二、到永春之時、該處無黨部、無行政機關、民衆團體、亦多破碎、惟青年頗有生氣、能努力工作之同志亦不少、故我們第一步、召集全縣黨員、臨時大會、先組織臨時縣黨部、以堅黨心、其次由黨部召集各界大會、組織縣政府、其次即整理財政、將月捐及所有苛雜者、概行取銷、計撤銷團部假百貨捐局、及賭捐、某種捐金稅等、則減爲五折、另二折爲地方之用、比前實收七折、賦亦降二元、卽存捐稅名目、不及拾種、去中飽、然苛細、結果公家收入增加、人民感便、永春一切事、皆由黨部與縣政府主持、軍隊除新編部隊、支火食外、餘事不干預、縣政府人材、皆人格與資格論、可爲全省冠、

三、到泉州後、即覺一種困難、蓋一切苛捐什稅繁多、皆係由福州包來者、因行政系統關係、不能給我們大刀闊斧、自由改革、故我們到泉入天、即與兩次晉江各界代表大會、第一次重要議案、（一）爲撤銷各種捐稅、清查委員會、討己調查大小捐稅、有六十餘種正在審核中、以便陳請政府改革、（二）晉煙苗遍地、禁烟局長、辦辦其台、故將其扣交公安局、一面由各中學組織宣傳、協同軍隊、先勸鄉民自除、限兩星期內、如無自除、即派兵剷除、第二次會重要者、（一）爲查究建設局拆賣城石官產、與辦香款、已電請縣長、將建設局總務科長秦道泉、工程課長李春鏞押、並組拿局長施爾若、又議決停止工程進行、先行組織清查委員會、限一月結束、并要求將來之新任者、須先擬具建設計畫、開會宣布、方得進行工作、

（二）改組反日會、俾得充實內容、努力工作、

我們到泉州後、認定剷除苛捐雜稅、嚴厲對付土劣貪污、應與繼滅土匪一樣重視、蓋土匪是不良政治與及經濟落後的產生物、我們對付土匪的口號、是（對土匪講寬恕、講是對民衆施殘暴、）我們對付土劣貪污、亦是叫起（對反革命講寬恕、卽是對人民施殘暴、）我們於四師的態度、是一方面歡迎他們、與革命民衆共同努力革命工作、一方面我們還要領導民衆、監督政治、發揚民權、造成革命環境、以防止其腐化或越軌、我們因爲泉永民衆、希望改革之心很切、故發起召集泉永二屬民衆團體代表、聯席會議、其議案實稱已經發表、我們認永泉如要改革、則該議案係最低限度的要求、希望他們再加審議、并加以積極批評、如認有實成必要、盡加以鼓吹、我在這裏、有幾項要特別聲明者、（一）廈門有的報紙、不僅如何錯誤、竟以聯席會議之重要議案、在無形中、變成一種好像爲機助廈門市黨部而開的、又所派代表、係負責實現全部議案之一重要使命者、爲亦變爲好像爲廈門之局面御的、這種的錯誤、每見有抹煞泉永代表聯席會議之精神、兄弟故特正式聲明、至對土劣貪污問題、在議案中殺極與消極、凡經規定得很清楚、無庸再說、（二）禁烟問題、我們認爲須先施對禁種、以前官廳、曾禁種負名、迫種爲實、損失甚鉅、以致現在一般農民、仍缺謀爲往昔者、致使辦和留禁烟局長、組織宣傳隊、仍不能促其覺悟、我們新限兩星期：迨今已八日、鄉民不但不除、反爲加厲、我們以後、惟有協同軍隊、採斷然手段、嚴辦之、希望各報主持正義、加以贊助、務達到實現剷除目的、

（三）爲省政府要派盧興邦軍隊來泉州、一般人民、得此消息、甚爲憂疑、由委員兩變爲激烈反抗的態度、爲這一次、四師到泉州、亦是根主席的命令、換防的怎沒幾天、又要再換、這樣朝命暮改、實在太爲兒戲、希望各報要爲泉州人民、說幾句公道話、否則泉永民衆、不願供犧牲品、亦好欺負者、一反抗起來、如過去對付浙軍、閩軍、對賊軍、王永彝、以及最近永春對付高尤的慘劇、不難重現云云、

航空學校飛機已到

本埠航空學校、日前向德國購買飛機兩架、價約二萬餘元、因手續辦理未妥、延遲至昨始運到香港、聯由香港轉配海澄船來廈、至昨（十八）早九時始到埠、當由該校派人偕同海關人員到輪照料、將該機卸下舊大舢、欲運至五通、因潮水及時間關係、不能加駛、故暫時寄泊于寮仔後三山的後之海面、並請水上公安局派警爲之顧守、定今早運機至通該校內云、

日漁輪越界捕魚

當局其何以處此

（防員）自得日本運細藍漁業公司與澳門寫實漁業公司總理蕭佩鄉氏、訂立我華南沿海捕魚之秘密條文、登載於各報以後、復時往廈港探聞此中消息、冀有所得、日昨遇某漁戶、據云、吾等約轄此李漁期、係在廈門以北海區下釣、日來與有七八對日本漁船、與吾等約轄同處捕魚、被各漁船圍擾、所有該區魚群、恐爲一網打盡、致使吾等釣曾（丹旁）•捕獲甚少、長此以往、吾輩漁民、將無生活之地、奈何、奈何、）曾心，皆其感嘆者，未悉國政府、對此有何辦法、……其將任日人在沿海自由捕魚乎、抑將出而取斷然之策畧乎、願吾廈民衆、亟起而督責之、

擴充黨務

—漳州通訊—

四師特別黨務、對于黨務工作、進行不遺餘力、最誌本報、現該黨部當委、以四師政訓部、經呈准結束、凡前由領導諸員、移集於黨、如不能事擴充、則恐不能于軍事進展、黨務反形停滯之慨、乃本中央頒佈軍隊特別黨部組織大綱、生活費辦公費等級、參酌經濟情形、按其工作需要、裁減暫定人員、規定編制、最低月費預算二千六百元、決定團總師長、于規定二十千元外、按月增加大百元、以資擴充、并電呈中央准軍委會備案撥款云、電文太長從畧、

通濟隆父子有限公司啓事

啓者凡向本公司定購火車票及輪票者均不向直接諸君另取任何費用因本公司亦得有火車局及輪船諸公司之酬費也此佈

THOS. COOK & SON LTD.
37-39, Robinson Road.
Next to the Eastern Extension Telegraph Office.

坡洲羅敏申律卅七—卅九號（卽東方電報局隔壁）
通濟隆父子有限公司啓
一九二七年十一月廿四日

潮安修隄局大會廣告

啓者本局因蓮陂都險勢危頹堤岸七防局舉派代表王德寬到千鄉二君來坡向各界懇請募款修築故根據屋來成案於十月二十日集衆開會卽席議決每匯抽銀一角作款會未願遵有南洋都一份予登報責開鄉都多予本局辛實不符然本局爲慎重起見另定于十月初三日拜三下午三句鐘假座端蒙學校特開七都大會以決從違凡我七都諸賢先生務請屆期蒞會公同討論以多數取決倘不到席係自放棄表權表決之條當作默認特此佈告

中華民國十七年十一月八號　潮安七都修隄局公啓

吉屋招租

啓者牙籠四十條巷卽辟陵園分有新造屋宇一百二十間內村前後屋兩邊自來水火俱備甚氣光足租金三十元至三十五元諸君合意請移玉至小坡藍光毛烟門牌二號本公司內面商電話八五二二、八五四此布

民國十七年十月二十七日　林大餅公司白

敬頌良醫

茲啓者李順修道李根在爻子先生寓實叻大坡八間仔街門牌二十五號今之良醫也精治男婦老少內外科與他參治無不藥到病除洪文恩黃文坦兩人云娶染着牙……子險死幸得先生治愈　陳文廣妻蔡圻鄉同云素染痔瘡下垂血如湧鼻痛苦難堪均得先生調治十外天全愈　頭與號云足大腿染着陰風疽　曾先生會陳雲龍云其妻與別醫診治不知有孕反致墮胎不止卽請先生診脈乃是胎漏服兩帖藥見效再服藥丸兩盒　林朝曾云小女及媳婦身體虛弱素染白帶卽到先生處取同四樣下參茸補精丹服得全好李水泰王文福同云染痢疾久疾皆服先生藥丸兩盒　李天妃李水秤兩人云素染膀胱腫血症等云小女患其急驚風蔡益文曾云幼兒染其危症備被云孫見染其慢脾症曾宗福云指妻染月內風痛染四肢寒腫數人等云均進調理寡救俱各先生一一治愈　足見先生名不虛傳精治內外科之第一高手也十四人等感激莫名藉此登報俾海內外有患斯病者爲問津焉

和先生秘傳補腎二轉全好痔瘡膏　二服消痰（采穿）藥頭二轉卽愈下消九十天全愈補腎丸九十天愈痔瘡散立止頭痛丸散牙痛立止散小兒消痛積健胃開脾丸當歸散收危險對珠散立止嘔吐瀉散月內風痛散吊傷吊風膏均各靈驗衆所共知也代爲介紹於左

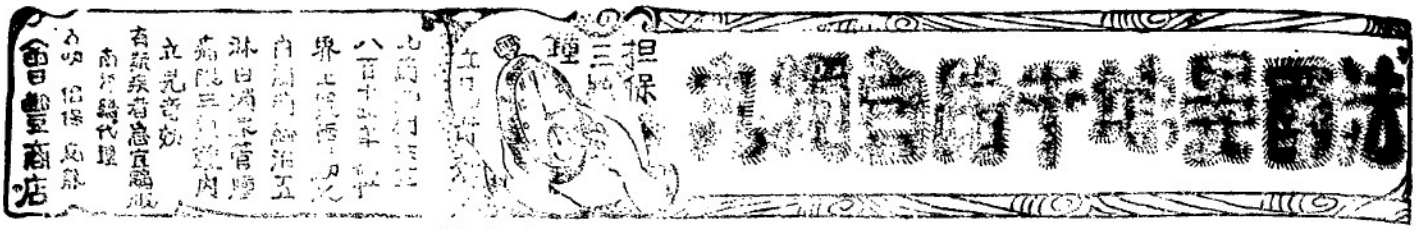
十七年十月三十一日

實叻　林朝曾　李水秤　洪文恩　曾宗福　文　蕭　黃文　李天妃　陳雲龍　王文福　陳文廣　蔡圻　李水　全白

THE NATIONAL COMMERCIAL & SAVINGS BANK, Ltd,
SINGAPORE BRANCH

香港
國民商業儲蓄銀行
星嘉坡分行
行址在祖屋亞街門牌第十四號
No. 14 Chulia Street, Singapore.

裝修行將完善擇吉開始營業



担保
三純
會豐商店

二二二煙枝
每枝一占
ARDATH
222
Three Twos
VIRGINIA
CIGARETTES
OVALS
OVALS
清香美味
吸之不厭

中外要聞

◉胡漢民解釋國民政府和五院的組織法（一）

樣訊、胡漢民先生於十五日在中央黨部紀念週之報告、甚爲重要、前報雖有紀載、惟不甚詳、茲將其詳誌錄於次、

各位同志、最近過去的一週中、中央已經頒布了訓政綱領、國民政府組織法、和五院組織法並且選國民政府的委員、五院院長、也都通在坐、宣誓就職了、這實在是全國統一以後、由軍政時期遞到訓政時期的一個極重大的表示、本黨既遵守總理的遺教、去建設中華民國、當此訓政開始、自然不能不趕緊頒布一種根本法則以建設上一切措施的原動力、而訓政時期、黨與政府、黨與國民、政府與國民彼此間的關係如何、以及政府治權的所由來、治權如何行使等等、尤不可不早予規定、昭示全國、最近過去一週中所頒布的訓政綱領、國民政府和五院的組織法、正是適合這種要求而制定的、所以我們既有了這些、可算我們建國的工程中、一重大的規已具、以後各方面進行、便不怕沒有依歸了、這是何等可以慶幸的一件事啊、自從兄弟在海外歸、多少聽同志、提出這一個意見以來、先前總理了第三次中央全會的討論更通過、最近又經中央常務會議、中央政治會議迭次於極鄭重的討論、審查、修改、然後才發佈領起、關於各院的組織法當然隨之定下來、執行者可、能不斷自修改如何修提、更是要比我們各國憲所大約的成立比較起來、實在困難的多少、而進行處所的了、何以故呢、就因爲我們的才力超卓過人、所以完全而且總成大眾而又修正斷能的呢、實在因爲我們的工作、不是憑空的創造、而是有總理的主義、政策力來、在那裏給我們遵循着、我們只是一步一趨而已、假如我們沒有新的組大綱等等、或有而我不去進行這個政府開始時一般成立根本法的工作、誰能做得那樣順利而且周到呢、而且我們新創的規模制度，現在已經惹起了各國政治家的注意、加以研究、這種規模制度、將來不但是我國國民福利的淵源、並且足以爲世人類治的階則、功能之遠、又何可量、這是我們在慶幸之餘、對於總理、應該加以深切我們的信仰與感戴的啊、中央同志對於前項綱領組織法等正在討論的時候、接着各方面同志對於這個問題的許多意見、其中有一部分、中央是認爲同意正在致力商權中的、有一部分却覺得各方面同志的誤解、不能容納、中央于此、似未曾一一分別答覆、頗以爲憾、現在大法既已宣布、各方面同志、尤其是前曾具有意見的同志、就其條文與精神之所表現的、應該已有相當的認識、對于自己的意見、也應該和他引証過一番、那麼、這就算中央對於各同志的總答覆、不必再另有形式的、預屑的、份頭的答覆了、兄弟現在再把各方面同人最多注意的兩點提出來、趁此機會、口頭解釋一下、第一、有許多同志總經探問如今要不要有約法、假如要約法究竟要那一種的、仍舊用與二民三之間的約法呢、還是照總理的建國方略、與國民黨訂新的約法呢、約法內容如何、又應如何定法呢、現在中央既已宣布了訓政綱領與各種組織法、中央是爲目前所需要的、究竟是約法不是約法、不是憲法而是甚麼、可以說已十分明白、毋須再有辭辯，不過大家爲思與遵的、訓政時期最要緊的爲國民、政府、三方面的關係地位、搞清楚、至於法、事實上所需要的、爲所謂約法或憲法中最要緊的一部分、政府組織法、我們正不會掉這最要緊的一部分大法、而去很迂闊的專上求一部整個的表面的約法、何況如民二民三之臨時約法、總理當時本不贊成呢、第二、又有許多同志以爲現在是訓政時期、不能適行五權制度、有際等之類、事實現有的五院、與將來憲政時期的正五院不同、現在不過仿照總理所定五權的意思、試行五院的辦法、爲將來成立正式五院的設備、打個基本罷了、至于五院的同時成立、抑先後成立、偏偏是事實問題、于理論無關、五中全會議決五院逐漸成立、是顧全的事實、並不含有憲理論在內、如果說五權的意義、憲政時期去應用便對現在應用便不對、五院的成立、分期便對、同時便不對、憲政時期仿然總理五權的意義、早點立下五院的規模、便不合理論、那就誤解了、現在各院組織法既已頒布、大家應該認識訓政時期的所謂五院、究竟是個甚麼樣子、是完全就訓政時期事實上的需要、從裏面與國民政府政治會議、具有統屬關係的、五院裏面互相關又具有連鎖關係的、現在的五院、並不能單獨運用其權力、有如總理所定、應合憲政時期所需要的五院、大家對於這一點、是應該注意的、關於國民政府委員會的任命、還有一件事應該報告一下、國民政府委員的名單、初由中央常會提出、交政治會議討論、這層手續是很正當的、因爲訓政綱領和最高治權、統由黨制定、由黨授予的、至於執行治權的人、當然也由黨任命、毫無疑義、又因爲治權的授予、已在訓政綱領和國民政府組織法的前文裏面定明、所以執行治權的人的產生、便不必更有明文規定、這一層但不許多懷疑過慮、所以現在特地說明一下、中央所提的國民政府委員、除主席外、原有十五人、後來又加入張委員學良、便一共有十六人了，加推張委員一層、曾經過詳時間的討論、覺得確有推的必要、然後才定加推、這其中的理由、尤以蔣介石同志所主張的爲清楚、蔣同志看到中華民國現在已經是整個的了、東三省爲中華民國的領土、並非國際間特別的地方、過去的一切、追求無益、但不追求、目前與委員對於中央、已經一再輸誠、實在民意有點困難、所以形式上極難有所表示、

秋風多厲　珍重爲佳

服清導丸可免傷風

近日有接到朋友的信嗎如果有的也許他說裏一句（秋風多厲珍重爲佳）但是當這寒暑不常時令究須如何珍重纔好呢除謹愼起居外還是間服清導丸爲珍重貴讓的要品因這丸是清潔內腑民藥內腑清潔斯血脈流通血脈流通就不至動氣感冒了

浙江新疆倪大利經理霽潮先生來函云（鄙人並患精神不振頭痛發熱服藥無效嗣用清導丸不獨病去體同兩且健飯加餐前後判若兩人足徵此丸之神妙矣）紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直向星加坡卑六甲街韋廉士醫生藥局購取每一瓶叻銀六角每六瓶三元郵力在內

○快樂之家庭

家庭之中、上有父母、下有妻兒、老老幼幼、何等快樂、但古語云、人無千日好、花無百日紅、四時天氣、變化朝夕、寒熱難測、若常備虎標藥、可保無虞、老少平安、幸手同領家庭幸福。此無非虎標藥護衛之功也、

虎標萬金油主治下列各病

（內治）

中風中痰、絞腸痧痛、四時感冒、止咳化痰霍亂、吐瀉、頭痛、眩暈、暈船浪胃、心氣絞痛、時行瘟疫、消暑除煩、及暈車暈症、

（外治）

神經骨痛　瘰癧核痛　無名腫毒
蚊咬蟲毒　疥瘡癬瘡　手足腫痛
跌打刀傷　腰骨腳痛　蛇蟄狗咬
皮膚破傷　及牙痛耳痛

德國惠斯民奇異立止頭痛餅

頭痛一症其病源各有不同其痛形狀亦各不一有隱隱作痛如刺者有暈眩重脹偏左偏右者考其原因大概爲用腦力過度或由飲食不化或膽汁不和或夜少安眠或有月信不調或大便不通或氣滯不宜或體弱或患精神衰弱等症所遇累刺激腦部因而作痛如眼痛頭部偏痛牙齦浮痛耳門脹痛四肢風痛皆由血液變常腦系受激刺而致凡患此種痛者皆可服惠斯民奇異立止頭痛餅退熱靈效非常

價值　每盒三角　每打三元

南洋總代理石叻庇能嗎羅會豐大商店

先後天丸

此丸主治天先不足後天失調專凡男子腎虧相火忘動水不能制火虛不受補夜見夢遺以至子嗣艱難甚至無生人之樂夜夢顛倒煩燥頭生作事善忘勤勞傷神憂鬱傷腦病後欠補諸虛百損五癆七傷等症服之定當奏驗誠補中最和平之藥也

主治

氣血兩虧　腰酸腳軟　憂鬱傷肝
勤勞傷腦　思慮傷心　色慾傷腎
諸虛百損　午後潮熱　病後失調
五勞七傷　男女老少　均皆合服

價值　每盒八角　每打八元

代理分發　怡保 庇能 廣州 佛山 上海 廈門 汕頭 潮安　會豐商店

石叻會豐商店　批發

用完善之「羅咨力」磁油擦於諸
君之脚踏車摩多脚車汽車或其
他車輛上則必光耀奪目且用法
甚易而簡單

ROBBIALAC

「羅咨力」磁油各
車商均有出售

批發處星洲義利洋行

◀優良的啤酒是最提神及合衛生之飲品▶

T嘜啤酒乃用最良之原料製造全無化學品雜乎其間是以T嘜啤
酒不第爲一最上之飲品實於爾身體之健康大有裨益也
市上所售的啤酒多矣但多數係用化學
品製造大有損害於人身購時不可不提
防之也第一好的即此T嘜啤酒

TRADE MARK
T

Sole Agents Guthrie & Co., Ltd.
Incorporated in S.S.
Singapore.

唯一代理人牙直利限有公司啓

（在海峽殖民地註冊）

○新嘉坡林氏大宗祠第三次收到建築捐銀芳名列左 （恕不稱呼有錯指示）

南裕號一千二百元 文田一千元 德根一千元 美菊一千元
汝炎五百元 紀南五百元 鼎禽五百元 宗粹 振瀛 鼎木 順德
泰發 興灶 萬發 以上七名各三百元
仁兒 文苑 與楠 鴻猷 以上四名各二百元
順天 廷馴 梓川 建明 秀欣 以上五名各一百元
川如五十元 友滌二十元 惠欽二十元 清龍十五元
祥秀 景火 克己 七星 敬嫄 以上五名各十元
超甫 福兒 睿順 興衛 祥兒 浮兒 漱兒 國基 有地、鉚兒
泰兒 登兒 愛兒 淺兒 飛龍 川兒 昌盛 天祥 文田 再興
鎗兒 金彰 智成 金兒 鳳鸝 結勝 萬德 以上二十七名各五元
亞崩 亞嬴 水快 火枝 求來 以上五名各二元

△吉隆坡

金鐘 萬禮 登善以上三名各二十元
時河 松年 世裕 德輝 以上四名各十元 時招 四國 源昇高
順 世顯 健俠 國因 以上七名各五元 文橋三元
右七十九條共銀九千五百三十八元合前計收來銀四萬六千三百一
十三元一角四占

民國十七年十一月十三日 泐 林氏大宗祠籌辦處啓

△君之嬰孩必定強壯（一）

諸君之嬰兒若餵以（嘉勒蘇）牛乳粉必定強壯的因該牛乳粉能予嬰孩身體康健與強健乃世界上最純潔及優良之嬰孩食料醫士均介紹此粉因彼已知此粉之佳妙實無他種食料所能勝也

唯一代理人英暹有限公司啓

Sole Agents:
ANGLO-SIAM CORPORATION Ltd.,
Singapore.

亞陶反西林氏風濕骨痛藥片

此藥片崇治風濕痰疾手足酸軟腳骨痲痺頭風腰痛腳風浮腫筋絡不舒四肢疼痛步履艱難一切風濕諸症遠年舊患入骨遍體痛如利刀針刺可即服此藥片每日服三次每次服一二片用清水或茶送下飯後服即能止痛舒筋活絡去濕行氣誠世界上最靈驗風骨痛之藥片耳此藥片每筒庄廿片每片重七厘半諸君光顧請認德國亞陶反西林氏招牌爲記庶不致悞

廣東太和洞

腎虧良方

[illegible] 宜服 [illegible] 宜服 [illegible] 宜服 [illegible] 宜服

遵祖傳秘法依祖國泡製修合成丸 每樽叁元 試用庄壹元

招請各埠大商店代理

代售處 [illegible]

專門醫眼

東莞 榮孫氏

脫膜代刀散

此散不用針刀 能脫一切眼膜

脫膜代刀散治愈多年瘀積眼膜之謝函

榮孫氏大醫生台鑒敬啓者余小兒因患瘀積以致眼患變目起膜觀物失明數載以來曾經多方醫治均無效驗後得敝戚張達朝君介紹往 貴號有眼科脫膜代刀散一樽同家旋即依單施用甚爲神效後在敝鄉 貴號代售處再購一瓶繼續搽之即痊愈明察秋毫可見 貴號之眼散確具白目之功有重見天日之力誠眼科之聖品也爰敝之餘無以爲報謹書數言聊申鳴謝並告同病者知所問津焉 專此敬候台安 麓江弟蔡學字佩

榮孫氏專門眼科醫生妙劑脫膜代刀散此散藥性和平專治一切眼膜眼患[illegible]眼膜[illegible]眼膜[illegible]眼膜非常奏效靈驗無匹 老舖在廣東省城西關觀音大巷

（南洋代售處）

石叻 庇能 會豐商店 余仁生 金保福生藥 [illegible] 吉隆坡 周興記 [illegible]來棧 [illegible]孖冷二昌公司

久咳成癆

多咳傷肺日久成癆查治癆必愈之藥迄今各國尚無發明目下只有 專門治咳大醫生 唐拾義久咳丸直接有革咳治痰之效間接有防癆保肺之功正本清源舍此莫屬防微杜漸特此忠告有咳諸君速服速服 每瓶一元

世界各埠均有經售 上海 廣州 香港 父子大藥廠 發行

哮喘丸

此丸乃專治咳大醫生唐拾義所發明專治哮喘氣急服[illegible]俯伏[illegible]時喘出聲如白痰如膠喉中有聲難以睡臥服此丸立刻[illegible]且能除痰[illegible]發[illegible]治[illegible]症並[illegible]也 每瓶一元

（附告）咳丸[illegible]丸每瓶包內[illegible]驗真[illegible]張[illegible]如[illegible]香港或上海[illegible]發行所[illegible]有真人肖像[illegible]本舖并可籍查各經理有無假冒若包內無劵即爲僞藥[illegible]勿受欺

總經理 石叻大會堂藥店 南洋各大埠均有出售

○致謝良醫陳壽巖先生

拙荊因患白帶以致月信不調產育無望幸承友人葉君友文介紹陳壽巖先生診治藥到病除數年來連生三子爰先生精於歸科治醫術三十餘年幷精花柳現寓福建路串街四十二號歸人經承大惠[illegible]念難忘用特[illegible]介紹並致謝意 此

民國十七年十月十九日 王[illegible]敬啓

GAIBTY PICTURE PALACE

牙池

演十一月十大號至廿二號止

▲頭場七點半 時事新聞 不得諒解

▲二場九點 歌舞家 士甯之兒

本院主人啓

SURINA THEATRE

蘇連那

演十一月十四號至二十號止

百代時事 慣嫁之戰 蔣六七卷

▲二場九點 孤 鷹 風流公子

本院六禮拜開映特殊影片閱者注意

本院主人啓

ABDULLA "Imperials"

醫形浮巷尼亞香煙

純浮金黃浮巷尼亞煙

MADE IN ENGLAND BY
ABDULLA LIMITED
173 New Bond St. London W

聯東保險有限公司
EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION LTD.

(石叻馬六甲兩河律一號法國銀行)

中國人之保險事業欲惠顧中國人之保險公司敝本公司之設係完全保水火險董保歷多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉使僑胞財產為永固鞏固區區保費吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一撒迎律

正主席　薛中華
董事　林深端　殷雪村　吳克儉　麥尚星　夏夫　王頂池　許山典
副司理　黃瑞臣
總司理　李　松

鷓鴣標經驗良葯

南洋總代理店　叻庇能埠　羅會豐大商店

金星！木星！水星！火星！土星！天王星！海王星！
啊哎！鷓鴣天星斗照得高高！

瑞昌鷓鴣牌強精補腎丸

明察秋毫

眼痛之痛苦。令人難堪。惟用鷓鴣牌眼科聖葯之後。眼痛立愈。足以明察秋毫。

香港永樂街瑞昌西葯行總批發

各處均有代售
小磚壹毫　大磚式毫

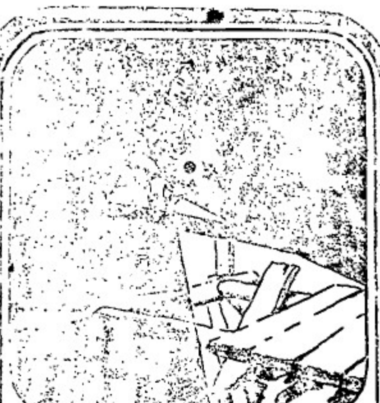
請吸藍罐香煙每支香煙芳香煙比製造家係倫敦「喀爾那斯有限公司」

不錯我很喜歡吸藍罐香煙因其係用黃金色純粹煙葉製造的製造家係全球馳名「喀爾那有限公司」依據衛生學方法製造請吸藍罐香煙其氣味清香

總代理 轄興日拉沙露父子有限公司
新加坡檳城怡保吉隆坡 (二)

MADE IN LONDON, BY
CARRERAS, LTD.

SOLE AGENTS:—HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD : SINGAPORE, PENANG, IPOH, KUALA-LUMPUR.



欲防暗中危險
須用永備電筒
光亮射遠——經久耐用
各埠電料百貨店均有出售
EVEREADY
母拿非遠(馬來亞)有限公司 1312
星洲聯合大建築內

此人乃係有病然於早餐刻已時用(散拿吐僅)補粉故彼晨興之際即感覺極爲舒適今即有知脚球員之健康及活潑實是以彼極中意注視人家足球(散拿吐僅)乃無雙之補品譜即服之能便生命至爲愉快設若君係一位足球員則(散拿吐僅)尤能予君之踢力更大也

ANATOGEN
OBAT BIKIN KUWAT SUMSUM

○華商銀行有限公司廣告

啟者本行議定一千九百二十八年路民末十四號拜三起至路民末二十號拜二止公停閉過名冊日期以便備辦股利單特此通告

庶務員周福隆承董事命謹啟

一九二八年路民末十號 十一

尋子廣告

尋子者廣東韶府曲平大人村黃氏偕夫關崇輝因其子名松喜年方二十歲由唐來叻經已十年全無音信歸家今黃氏偕子婦胡氏來星訪尋并無踪跡故登報查訪

黃氏現住星洲牛車水大馬路門牌一百三十二號黃利隆內如有通報指示者照此住址乃合

十七年十一月十三日 卅

○承受(像)私聲明

謹啟者新加坡大坡尼律門牌一十四號鴻昌號咖啡店兩椅生石棹木稠橫櫃原係楊振福自置其樓下店面直爐全座並禮申牌乃向蘇江發承稅今福因別圖生理將禮申牌其店面辭還蘇江發今福願將所有兩椅石棹木稠橫櫃頂與方志成承受惟福從前有與街頭各寶號諸商翁來往賬目會欵揭借擔保一切等項限一星期前來理會清楚倘有逾期不到乃係自慎與承受人無干特此聲明免滋轇轕

承受人方志成啟

民國十七年十一月十四日 卅

金葉標萬蘭池酒

担己藏十　之久

此酒乃確係法國製造者

SHIPPED BY
THE WELL KNOWN FIRM
DENIS - MOUNIE & Co
ESTABLISHED 1838
PURVEYORS
BY SPECIAL APPOINTMENT
TO
THE LATE KING EDWARD VII
&
TO H. M. KING GEORGE V

金葉標萬蘭池酒
此酒乃用頂好葡萄汁釀成
担保己收藏十五年之久
自一八三八年起運銷於世界各處
是法國製造者

向下列各號購買
同榮成　泰泉成
瑞和公司　振源公司
振源興公司　永興公司
泰建益記　錦安公司
林坤公司　儒煥公司
萬美公司　新永泰
和美興　安東莊公司
凡購此酒一樽者即贈以免費酒辦二枝

專權代理三州府四州府暹屬及蘇門答臘

緞葛兄弟有限公司

金葉標萬蘭池酒

担己藏十[illegible]之久

此酒乃確係法國製造者

SHIPPED BY
THE WELL KNOWN FIRM
DENIS-MOUNIE & Co
ESTABLISHED 1838
PURVEYORS
BY SPECIAL APPOINTMENT
TO
THE LATE KING EDWARD VII
&
TO H. M. KING GEORGE V

金葉標萬蘭池酒
此酒乃用頂好葡萄汁釀成
担保己藏十五年之久
自一八三八年起運銷於世界各處
是法國製造者

向下列各號購買

司榮成　泰泉成
瑞利公司　振源公司
振源興公司　永興公司
泰建發記　錦安公司
林坤公司　儒煥公司
萬美公司　新永泰
和美興　安東莊公司

凡購此酒一樽者即贈以免費酒牌二枚

專權代理三州府四州府暹屬及蘇門答臘

緞萬兄弟有限公司

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (China) Ltd.
(Incorporated in England)

南洋

○暹內部預算按期支撥建獄巨欵

—暹京通訊—

▲財部同意後卽實行
▲分爲五期分撥

暹內務部長功曝汨洛坤砂匯親王、日前將建築監獄問題、提出財政委員會討論、當經該會議決撥出二百六拾萬銖、充爲獄費用、但未得財政部同意、茲悉內務部長刻已擬就預定期限五年、按期分撥巨欵、計第一期佛曆二四七二年預支大約二萬銖、第二期佛曆二四七三年預支 十萬銖、第三期佛曆二四七四年預支四十八萬銖、第四期佛曆二四七五年預支四十八萬銖、第五期佛曆二四七六年預支四十二萬銖、計五期共二百六十萬銖、該項預算業經已呈奏暹王、暹王據奏卽批飭財部酌量辦理、聞財部不日將吞覆內部表示同意云、

○教部定期舉行 校試驗

暹教育部現改勵暨年終將屆、特定期分別試驗、本咯及內地各校第六年級學校、定期拾六號試驗、內地師範科學生、二月大號試驗、工業學院學生、致試屯任爲工校副校長、至於教育研究會致試之高級備生、則由致試委員會主致之、二月十四號試驗本坤越册汪尼爲學校初級師範生、二月十八號、試驗越嗎嗟嘩拉遂來學校初級女師範生、三月五號、開始試驗本坤北空嚧叻壇方拉鮮尼女學校、越秦砂牙女學校、越他拿威天耶兩女校等初高級女生、并試驗嗎嗟嘩拉遂來之畢業班學生、三月十八號、開始令曲四丕耶路初高級商業學校學生、同日亦將于暹教育研究會考試本坤各校之高級畢業班男生、考試各校高級班之女生、則擇定拉鮮尼女校、嗎嗟嘩拉遂來女校越他拿威天耶來女校等三校爲考試地點云、

○駭人聽聞之拐誘小童會

▲會員多暹籍人
▲會址在四方廠玄天上帝廟附近
▲警察當局經破獲拐案一宗

近聞有一般無賴之徒、組織一會、名爲拐誘小童會、會員多係暹籍人、會址在京畿之內四方廠玄天上帝廟附近、專門謀拐各處民間小童 每會員誘得小童後、則帶至上述地點、交由會長送往各處販賣、故暹來本坤各警署接到民間小童失蹤者甚多、據報之後、卽行飭令屬各警察特別部從事偵出、警察方面刻對於此事極爲注意、故探四處偵查、距本月二十八號下午三句鐘左右、竟於下述地點拘獲拐人消才一名、蓋查悉消才在曼虹地方拐逃暹人乃邢之三歲男童、騙給越□振地方□□學儀阿二阿爽光、拘獲該犯後、再赴越三振拘獲受買該男童之兩婦、并當場搜獲該男童、一并解送秋縫棚區警署發落、聞自該會成立以來、各警署之小童失蹤案、已達二十宗、現已破獲一宗、經警探之能幹、偵查之嚴密、將來不難悉數破獲云、

○暹屬勿洞坡中華閱書報社選舉職員

勿洞坡僻處暹國邊陲、華人僑居斯地、綜計不滿千人、商店只有四五十家、華僑平時對於國家社會公益、極其熱心、查此次籌賑山東難民、以區區一彈丸之地、竟得捐欵達三千餘元、早已滙返國府、現仍源源不息、其成績如此之優、實爲罕見、推其原因、皆由該埠書報社辦事人員、熱心公益、不辭勞瘁、有以致之、十月廿八日、在社內公開選舉大會、採用委員制、由僑衆自由投票推選廿人、爲該社十八年辦事職員分科任事、當選者如林明秋、鄧炳權、陳景美、郭壽鄉、車奇生、羅北頁、侯振榜、蘇錦洲、莊福源、吳嶺雲、黎麗甫、李興甫、林清實等、均是埠中熱心家、辦事認眞、又能任怨任勞、僑衆僉以選舉得人、鼓掌贊成、以此次選舉合法、匯特慶幸之福實亦國家之幸也、

將使君之頭髮美麗倍嬌艷

各界士女如欲頭髮之美觀可愛必須小心購用洗髮之劑多數洋皂洗頭粉等所含鹼質太多傷害實甚能令頭皮乾燥而使頭髮脆弱不堪最穩健可靠之洗頭粉莫如域京氏馬斯嘩樺油洗頭粉不但全無油質且清潔可靠勝於別粉萬倍一二三匙樺之粉則足以清洗毛髮及頭皮也用時僅將頭髮用水微濕然後將洗頭粉擦入卽有極濃厚之泡沫出現而將髮內之垢穢及油質等除去一清洗後頭髮自能於同時乾燥而使面皮柔軟髮絲如綠光可鑒人而又易于梳理也此馬斯嘩洗髮粉可于各藥房及百貨店購買價廉物美祗購四安士一板便足以供一月之用於購買時務須認明是否眞正馬斯嘩粉並防假冒須視包紙上有無域京氏 Wildroot 之名在也

鷄象標麥酒

請以有限的金錢購最高貴的
帕仙昆柏麥酒
此酒係熱帶最完美衛生止渴飲料沒有化學藥品及惡效力包含在內
藥之價格與別標相同請賭存於家以饗賓客
請飲一杯起的帕仙昆柏方知其味道之美呀

您代理 吧智仲西遠有限公司

SOLE AGENTS:—PATERSON, SIMONS & Co., Ltd., Singapore, Penang and Kuala Lumpur.

破天荒第一期璧架潮音唱片出世

潮音

老賽桃源班

曲名	唱員	張數
程廣人拖車會妻	老丑亞叙 烏衫尾姑	三片
一百花臺	老丑足珍 小生巧泉 花旦素蘭	一片
牛郎分家	老丑亞叙 老生金木 老旦公根 小生巧泉	三片
織女弄梭	烏衫尾姑 女旦素蘭 女旦惠蘭	一片
七星沐浴	小生巧泉 烏衫水仙 烏衫尾姑 花旦興蓉	一片
江大脚	老丑足珍 烏衫尾姑	三片
蔣興哥復妻	小生巧泉 老生木林 烏衫尾姑 女旦岳蘭	四片
白氏取仙草	烏衫尾姑	三片
金來壽戒賭	老丑□居	二片

潮音

老中正順香班

曲名	唱員	張數
海天艷影	小生麗泉 花旦膠走 花旦鑾廷	四片
嬌英自嘆天 福綵病	老丑如松 軟丑攀林 花旦秀琴 烏衫清正	四片
葉挂花探病	老丑如松 烏衫清正 軟丑攀林	四片
洪天福服藥	老丑如松 烏衫清正 軟丑攀林	二片
鐵中玉	花旦秀琴 烏衫膠走 花旦鑾廷	三片
惡姻緣	老丑如松	三片
別店	小生麗泉 烏衫好信 花旦鑾廷	五片
薄命花聞報氣死	老丑如松 小生麗泉 軟丑攀林 花旦膠走 烏衫清正	二片
三奪才女	老丑如松 軟丑攀林 花旦膠走	五片
雙假鬼	老丑如松	二片
雙解元進料	大吹首 大鑼鼓	一片
鍾辰討妻 (卽雙奪妻上卷)	老丑如松 小生麗泉 老丑壯得 花旦秀琴	三片

上海安藤公司星加坡水仙門大馬路六十七號
白熊鐵牌毛巾　精製軟硬
代理永和月裡嫦娥牌牙粉
▶發運滬杭各款什貨◀

發售
著名聖藥
佳之靈紅花油
沙亞蓮藥　善補靈藥
大力自來精　保血蚊煙香
福力克廣嗣水　瑞芬氏廣嗣露
返老還童生殖靈　跌打駁骨還魂丹
上海施德之濟衆水　羅士露　斷根洗藥精
羅士之提神補氣藥丸　黃慎堂花柳搜毒藥膠
辦香廬驪製消痰牛夏雞　敬和堂驗名肥兒疳積散
少年新藥　換膚美容機　唐堯齡實救療肺藥水
極品眉壽　種子藥丸　天壽堂姑嫂調經丸
三鞭　戒煙威利精　屈臣氏哮喘煙絲
丹灶蓮皮膚水　雷允上六神丸
中國木瓜藥　驅毒蛇頭石
花旗參茸精補精丸
美容粉　羊肉汁
大幫批發
[illegible]已

石叻會豐商店批發

生四　年西　三年　壹圓

韋廉用嬰孩自已藥片乃一變而為肥壯健兒

小兒腸胃多半大概皆為腸胃失序而起所謂先天不足者居其少數耳嬰孩自已藥片為小兒腸胃專藥效大而性和緩調不勝衣之孱嬰亦可服用而一變為壯胖也

黑龍江安通銀行行員孫棣忱君來書云(小兒現年四歲前三年極形羸瘦腸胃患肚瀉腹漲身熱消化不良等症俯服嬰孩自已藥片一瓶諸病悉去甫見強健現在靈兒中塊稱為肥壯之者矣)嬰孩自已藥片凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局購取每一瓶六角每六瓶三元郵力在內

神效之速可操左券

常熟女醫師劉惠英用韋廉士紅色補丸治療婦科之經驗

劉惠英女醫師係上海同德醫學院畢業曾任北京前門仁愛醫院婦女科小兒科醫師現設診所于常熟已十餘年為專門兒婦之醫師近曾惠函述其對于韋廉士醫生紅色補丸欽佩之意特為影刊如次

韋廉士大藥局執事先生台下敬啟者鄙人係女醫師自設診所業已[illegible]素因藥物[illegible]考臨牀有把握者外鮮皆不敢輕於試用以重生命對於市上發行之各種藥品雖日見各樣紛呈[illegible]試明原不輕試之[illegible]不敢以人命為試驗品故皆不用以免遺恨此乃鄙人之素志[illegible]紅色補丸打破鄙人之素料[illegible]有王錢女士者年二十七歲患白帶及產後之[illegible]子宮出血[illegible]中藥毫無效果故來求治當時即打注射並內服各種治療[illegible]後稍覺轉機奈身子太弱須將身子培養健全方可奏效是以[illegible]病者常訴此項補劑[illegible]紅色補丸一瓶[illegible]藥水同服[illegible]病竟減去十之五六矣於是連服[illegible]病已全愈[illegible]可操左券[illegible]
道安　常熟[illegible]　劉惠英謹啟

韋廉士醫生紅色補丸乃天下馳名補血健腦之聖品以治婦科各症固然神效無匹即嗽之病男子血薄氣衰腦虛百損與及風濕骨痛消化不良腎尿酸過未老先衰等症亦奏奇功焉

韋廉士醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局購取每一瓶一元半每六瓶八元郵力在內

滋補益體母

此(益體母)為英國專門消血及研究衛生與化學博士發明由世界最著名的英國英宇大藥房製造發行數十載暢銷遍五洲其藥質係提取魚油原精液化甕吻魚質多方製練鍊成功其補質勝過其他魚油十倍以上且一服即能消並助行血管故補全體凡血氣衰弱心腎不調飲食不化形容枯槁咳嗽不止手足無力鍛骨如柴工人辛苦勞事過勞腦氣虛損以及婦女產後無力月經不調男女服之立見精神即無病者服之亦能補腦提精補腦壯骨老者能返童幼者易長生其功效難以筆墨形容市上所售之普通魚油非氣以辛才卻步以呆仁不但無滋補之可能而且反礙消化誠非其他所可同日而語也凡我同胞諸君欲求強康者請嘗試之

(一)服法每飯前服一二茶匙小孩一半
(二)價格每瓶二元每打二十元批發從廉
(三)經售南洋各中西大藥房均有代售
另有一種(益體骨)專治肺癆病

衛生自由牀

此自由牀係衛生學專家沙郎士發明為近時最實用之製造品也本公司為提倡衛生利便起見特派專辦來坡以供公用但此牀貨真價廉購顧甚廣存貨無多購者從速茲將此牀特色之點陳之於左

(一)此牀為衛生專家沙郎士發明在在以適合衛生為本位
(二)此床係用上等鋼鐵為質格其堅固之彈性力較尋常為強
(三)此牀內部之牀褥係採取上等鋼質故極光滑而堅固不必另加布褥即可用此牀自如並使順適且軟也
(四)此牀長六尺五寸闊二尺五寸其重量不過二十斤之輕
(五)此牀可坐可臥可展可合隨用者便之
(六)此床每架只售一十五元五角批發格外便宜
(七)此床為醫院病室學校旅館家庭均宜于軍旅行家以及野外旅行軍營更為利用之物且其價小而携帶便故也
(八)此床南洋各大藥房均有代售

民國十六年五月十八日

總發行星洲仁濟大藥房　(電話七百四十五號)

Hinnam & Little Dispensary Ltd.

309-311, North Bridge Road, Singapore.

第一百七十五期第一版

工商週刊

本期編輯主任柯子平

南洋工商補習學校出版物 每逢星期六出版一次

◉代郵

南洋羣島華僑商業交通錄社執事先生鑒恭 諸先生發起編纂交通錄 熱心宏願 至堪佩服 僕自慚棉薄末獲高深 辱推在贊助之列 萬不敢當 敬此告辭

林則楊 十一月十三日

本期目錄

主張 本校改組紀念勉同學 余
研究 對於商界青年之希望 曾慕遐
週間經濟 亞·斯

◉本校改組紀念勉同學(余)

十一月十五日是本校改組七周年的紀念日、余備員本校、得躬逢其盛、深爲榮幸、遡自七年以前、余曾在廈濱得讀友來書、對于當時本校種種情形、和改組的原因、略知梗概、翌年到廈門、看見本校第一集叢刊、讀曾岩來氣等諸君的文、更佩服當時各同學的熱誠毅力、艱難辛苦、挽既倒之狂瀾、成不朽之功業、以南洋教育史上放一異彩、嗚呼、盛矣、南渡以後、與林校長和饒校予不及其他當日維持團體諸君遊、過從密、而對于當時改組情形、更留一深刻的印象、時光忽促、一轉眼間、而本校改組紀念已七度矣、撫今追昔、對于現在諸同學、不可無數語以告、

大家知道本校在改組以前情形如何？房租每月大百元、積欠數月、無力償還、屋主要標封校具、實行拍賣、校董不負責任、呼籲無門、教員待復從公、不能支持、經諸位同學奔走呼號、校具始不拍賣、房租改爲每月二百元、校務勉強維持、註冊條例實行以後、校董又要主張停辦、於是夜學同學組織維持團、請林校長兼經理、不用校董、諸熱忱校務者相任財政委員、內則竭力提倡師生互助、如學生銀行、消費合作社、商品陳列所、圖書館、均當時師生合力、一德一心艱苦締造的產物、當時同學現在雖都已散處各方、祇康柯林董數位仍在校任職、而散在外面的同學、仍是念念不忘母校、每雁往返、關切備至、母校有事時、仍當一呼百諾、如影隨形、出死力爲母校爭榮光、此種精神、惟本校校友有諸耳、嗚呼、可以風已、

現在的同學、都屬初來、本校已往歷史、或未盡明晰、試觀上節所述本校舊同學的努力和奮鬥精神、要發生何種感想？本校現在有此成績、都是實行師生互助、通力合作、始克有此、現在各同學、諸此餘蔭、才能夠有今日求此求學的機會、那末、各位同學、應當如何繼續以前舊同學所盡的事業、以求日後的發揚光大本校的精神、和漸以能成功、全靠著師生互助、 現在的同學、應當如何發揮這種精神、努力保持已往的成績、而求以後更大的成功、

現在本校的情形若何？新校舍一部份雖已勤工、然禮堂工場、無款建築、加以市面不振、收入減少、種種應行擴充的事業、不能進行、正是我們一班同學臥薪嘗膽、爲學校盡一分子義務的時候、諸同學祇要看以前的同學 對於學校所盡的力是怎樣、以今比昔、則現在的同學應當如何努力耶？要曉得有了好的開創者、而無善於守成者、則開創者之功業、終不能發揚光大、終仍歸於衰敗零落而後止、一般以前的同學、已盡他們的開創的義務而去、現在的同學、假使不能謹守成的義務、以繼續以前同學的遺志 則以前艱難締造的功業、將由君等而逐漸趨於湮沒而不彰、諸同學當不願此種現象之發生、 則如何合作如何互助、使本校日趨於光明之域、

近來以余個人之感覺論之、則夜學同學方面缺少相當聯絡感情的方法、實爲不能諱之事實、夫互助起於感情、合作首要聯絡、感情既缺、聯絡又少、則互助合作皆爲空談、而不能實行、故諸同學有有志於互助合作、則聯絡感情之道、不可不首先講求、現在同學方面、似乎已有此種要求、則如何實行、切望好自爲之、不要把本校固有的精神、自我而墜、人人抱此志願 則本校前途、實有無窮之希望、本校之榮辱、緊乎君等、君等抱此重大之責任、可不奮勉從事、日夜警惕乎哉、

以前種種、譬如昨日死 以後種種、譬如今日生、第八度改組紀念已屆、此後一年中、本校新校舍成立、實予本校革新之機會、而諸同學實負成敗絹續之大責、故我揭以前互助合作之成績、而勉將來、親愛之同學、我將預祝第八度紀念日之成績、以爲諸君勖也、

◉對於商界青年的希望(曾慕遐) (一)

一年一年的國慶日、過去得真快、現在第十九個國慶日、又過去一個多月了、這十九次國慶、耳朵所聽見的歡呼、眼睛所接觸的現象 不過是可痛、可哀、可慟 可悲、可憐、可恨、的痕跡罷了、這沒有什麼可慶的地方、爲什麼呢、你們看、我國土地很大、有四億萬眾、那一國可以比得上、但是被那個小小的國家壓迫 地方佔去 河山破碎、這不是可痛的事嗎？我國物產豐富、世上沒有一國能比得上的、所以外國人看了沒有不眼紅一尺、但是農工不振、經濟落後、利權被外人奪去、民生日蹙、國勢日替、這不是可哀的事嗎？軍政民政日日修昔整頓、但是爭殺劫奪、無時或已、外患侵入、毫沒有預防之法、這不是可悲的事嗎？土貨不改良、實業不振興、利權外溢、漏巵日甚、這不是可慟的事嗎？四萬萬大中華民國國民、任人家的意 要打就打、要殺就殺、這不是可憐的事嗎？軍閥貪官污吏、官僚專謀私利、把國家弄不成樣子、這不是可恨的事嗎？

中華民國成立以來、可痛、可哀 可慟、可悲、可憐、可恨、的事情、一年一年的不斷、發展已經到了極點了、但是總有一線的希望、就是要靠著今日的商界青年、

我們要做一番大事業、必定先要：一番比擬、然後有一番作爲、有了作爲、然後有一番結果、(希望)是人生不可無的觀念、孔子說：(見賢思齊)、蓋天之生了人、因材而篤、若自己能奮發自勵、沒有不會成大事業的、若是暴棄自甘 那麼無論有怎麼好的機遇、終是不會成功的、

週間經濟

——自十一月五日星期一至十日星期六——

樹膠 本週膠價、仍在二角九占七五與三角之間、倫敦則爲八便士又十六分之十三、紐約則爲一角八占半與一角八占六二五、但星宋行情曾稍轉柔、本準爲二角九占半、倫敦爲八便士又十 分之十一、紐約爲一角八占三七五、倫敦存貨去週僅有一千三百二十一噸之減少、結至十一月三日計存二萬二千九百一十九噸、去年同時之存貨則爲六萬九千六百六十噸、外埠輸入本屬馬來之樹膠十月份共爲一萬二千六百零三噸、九月份共爲一萬一千二百三十九噸、至於去年之十月份則爲一萬五千八百零一噸云、

英屬馬來十月份輸出樹膠額、共爲二萬三千一百八十一噸、細目如左、

美國	一千六百七十一噸
英國	一萬一千八百四十三噸
歐大陸	一千 百七十三噸
日本	二千五百七十八噸
其他	四百一十六噸

右列總額比較九月份有九千五百八十六噸之減少、比較去年十月份有四千八百六十八噸之減少、茲將週中每日市價列左、

(照國商會午市買方行情)

五日	二角九占七五	六日	三角
七日	二角九占七五	八日	二角九占七五
九日	二角九占七五	十日	二角九占半

錫市 本週錫價週初以一百一十一元二角半步盤、星期一曾稍跌爲一百一十元零一角半、即跌一元、但星期三則回漲至一百一十元大角二占半、自此步步升、至週末收盤爲一百一十二元一角二占半、比較星期二每担計漲一元八角 占半、今週成交額一千零 十五噸、茲將週中每日行情列左、

(照實利力精鍊行情)

五日	一一一元二五	六日	一一〇元二五
七日	一一一元大二五	八日	一一一元八七五
九日	一一一元	十日	一一二元一二五

滙兌 本週倫敦銀價週初以廿大便又十大分之十三開盤、星期一卽跌爲廿 便又十分之三、星期三再跌爲廿大便又十六分之十一、星期四再跌爲廿大便又八分之五、週末收盤爲廿 便又十六分之十一、據此銀價大有步步下跌之勢、故一盤中滙價、除港滙之外、亦皆步步化爲柔爽、滬滙則宋比週初多一錢二分半、廈滙多一角二占半、茲將週中滙價每日掛牌行情列左、

日期	滬滙(賣)	港滙(扣)	廈滙(扣)
五日	八七兩五錢	十元八七五	十七元二五
六日	八七兩五錢	十元八七五	十七元二五
七日	八七兩七五	十元八七五	十七元二五
八日	八七兩八七五	十元八七五	十七元二五
九日	八七兩六二五	十元八七五	十七元三七五
十日	八七兩大二五	十元八七五	十七元三七五

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

羅敏萬蘭池酒

哥匿

法蘭西

正葡萄萬安池

上等萬安池

七州府及蘇門答臘之唯一代理人

羅敏三星萬蘭池酒

莫實德有限公司

實叻分售處

五條天宵 新榮成

十八溪墘 振源永

中街 永興號

大坡馬 永泰號

二馬路 乾元號

水仙門 新泰

牛車水 振興源

東陵 錦安公司

馬車街 鄭發綿

各大酒庄及其他

請飲屈臣氏盦山鮮橙汁

叻報俱樂部二

歡迎投稿

論壇　捧場

（幻生）

看戲劇的藝伶、有粉飾玉琢的美貌、出谷新鶯的聲腔、演起戲來、精神煥發、歌喉婉轉、表情神肖、形容盡緻、樓下的觀客爲之色授神與、好像身歷其境、興奮達於極度、不其然而然的、鼓掌如雷、讚聲屋宇、高聲叫好、激動耳膜、這就是捧場、就是樓下的觀衆、發於情感而表於動作的捧場、被捧的角色、明知自己的藝術平庸、不夠激起人們的情感、弄點手段、買囑幾個觀客、俟他賣力的當兒、爲他叫座、來消氣觀聽、博點虛榮、這亦是捧場、是利誘的捧場、還有程度幼稚、沒藝術眼光、辨不出好歹、誤認醜拙作美巧、而無那有眼沒珠的盲目捧場　我們觀中國、這樣人們、倒來得很多、

年來民國政治舞臺上的角色、功行未到、本領不常、好戲做不來、演的無非是些禍國殃民的真劇、像這種角色、不但沒藝術的可言、簡直是不配在臺上出醜、倒亦奇怪、許多窮兵黷武的真軍閥　倒行逆施的腐政客、禍國殃民、蹂躪地方、論他們的罪惡、可說是罄竹難書、偏偏有人尊他們是國家的柱石、民衆的救主、這樣捧場、不是利誘、便是盲目、不是盲目、便是處於淫威之下、沒抵抗的勇氣、反正喪失了人格、來博他們的歡心、冀他們的賬濟、而幹那形同妓女來承媚客設打局捧、被捧的軍閥政客、不自知無可捧　而竟到人們的亂捧、就很容易誤會到自己的藝術不錯　博得羣衆的歡賞、竟倍加賣力地演他們的惡劇、乖覺的、自知無可捧而嗾人爲他們亂捧、又竟到許多盲目打局捧、就拿着民衆的弱點、知道民衆可以利誘、可以欺騙、可以用暴力來恐嚇、不消說、他們更毫沒忌憚、變本加厲、盡情發揮他們禍國殃民的拿手好戲、民國的禍亂、緣因雖多、惟造軍閥政客的罪惡延長民國的戰亂、捧場一事、倒具有不少的助力啊、（未完）

花花家家　紀吳門某女校之印褲趣案

（堯昌）

女友慧芸肄業於吳門某名女校、一昨函告以該校最近發生之印褲趣案、事極奇趣、爰備錄記之、

▲先把校舍敍述　蘇州有某女校者、固著蘇女校中之佼佼者也、內部陳設、極爲完備、廣可數畝、係新式洋房、四週空處、植以冬青花草之屬、屋宇寬暢、風景宜人、以其地點僻處、絕無塵囂之擾、內設幼稚園、初小部、初高部、及初中部、學生凡四五百人、他都學生、皆從來蘇而住屋者、約七八十人、樓之東半部、爲學生宿舍處、更上一層、即曬衣之露台、都即皆宿舍曬衣處是也、

▲突如其來驗乾印　上星期五、蘇處曬有大小女衣女褲及其他各物、不下百數十件、綢布綾紗、花花綠綠、不一而足、其中有女褲二十餘條、忽被人於各褲上蓋一（驗乾）印章、印作橢圓邊、僅（驗乾）二字、字畫蛋[illegible]、似非刻字[illegible]中所刻、也[illegible]作育遺色云、

▲發現印章之經過　有蔣女士者、吳江產、該校中學部之高材生也、心赤粗直、是日褲上、不慎偶染墨水、女士固好修飾、認爲有損美觀、乃上樓將所晒之褲子收下替換、因其時即將上課、故忽忙中不知褲上被蓋（驗乾）印章、下樓後、則蘇然之（驗乾）印章、映人眼簾矣、旁人睹狀、咸掩口葫蘆、吃吃竊笑、後經同學道破、女士大窘、面呈赤化、報紙上樓、擬與換褲、而另一晒者、則亦發有同樣印章、他人褲亦如是、不禁大詫、奔告同學、於是一般晒有衣褲者、爭先上樓、而此二十餘條中、罔不蓋印無遺、聞其中亦有某教員之褲子、可謂惡作劇之甚矣、

▲校長嚴詰待偵查　該女生等發現印章後、初均入水洗滌、並希望其洗去後原也、無如是項青墨墨水、含有酸性、深入褲內、不能洗去、不得已、告諸校長、校長暨師長、當允偵查、但恐傳出外、貽爲笑話、當即召集全體學生訓話、略謂（露台之上、外人非能所至、故此項不道德行爲、必係本校之惡化份子所爲、無論如何、總須偵出開除、倘有知究係案而告密者、本校長暗暗給予獎勵十分、嚴秘告密人之姓名、但此事須守秘密、不爲外人道及）云、不顧眞不可思議之惡作劇、果能偵查其水落石出乎、

勞工問題　美國工人身體各部的法定價值

（思誠）

美國國民工業會、爲體恤勞工、曾將出工人因工作而致身體各部分被傷、在法律上所給與價值的調查、[illegible]之賠償、乘其研究所得之結果、作成工人賠償法之報告發表、茲轉其大要如左、

紐約州所定、工人身體各部之法定價值、爲眼二千三百五十七元七角六分美金、手四千四百九十四元四角三分、臂五千七百四十七元、腳三千七百七十六元、腿五千一百零四元九角六分、拇指爲一千一百零五元二角、

但各州立法、亦有大同小異之處、如紐約與州、定拇指賠償金爲二百二十五元、阿里耶州爲六百元、阿拉把馬州工人失一拇指、廉主須賠償六十星期工值、以爲恤金、每星期工值爲卅七元六角四分、至約與州之法、折一手之價金爲一千元、至一千九百元、可倫拉洛州定、折手之工人、應得一百零四星期之薪資爲賠償、而紐約州則定二百二十四星期、某工人爲雇主之器顯傷其身、而受二千五百元之償金、屋拉和馬州之法律、定斃傷兩耳之償金爲三千元、一耳一千五百元、華盛頓州之法律、則定斃傷爲一千九百元、其只壟一耳者：爲五百元、以上元數、俱爲美金、每元約值中幣兩元左右、

我國今日、方講工運、對於工人因工作身體被傷一事、在法律上亦當有明文規定、被法庭審判時、有所根據也、

小新聞　溥儀近訊

（梅花館主）

▲藝菊…　▲養螺師…

溥來滬上各報、對於溥儀大老官之消息、久已無人道及、然此君在津、依然大擺其皇帝架子、一般自命爲滿清遺老之宗室遺臣、尚然保護仍甚森嚴、非有內部人員帶領、不能出入宮門、由是可知（猶是皇帝）、不可爲而猶可爲也、雖國諸遺老中、猶皆未去、或願於宵、或鑑於頂、莫不盡心保薦、惟其歸附額贐較新、亦已將此項應辦割除矣、

文藝雜評　談談小說（七）

（蘊民）

▲龍虎春秋　掌故小說體也、疑係將書縱學辭、飲前清雍正奪嫡事顛辭、情文不覺[illegible]、[illegible]顧多取材於是書、而文筆稍拙遜之、同一事跡、非抄手即不出色信然、

▲無聊齋月傳　藝體讀材、惜太淫穢、上下二卷、不其虛實、個中事跡、凡又淫淫、故閱者頗多、暴露社會心理、擬不可測矣、

▲孽海花　東亞病夫所作　多頗官場秘聞、文章不甚佳、而取材精細、社會背影歷史兼而有之、亦不可多得之品、

閒話　託爾斯泰之墳墓

（振焜）

俄國大文豪託爾斯泰氏、自一千九百一十年逝世後、其遺骸即葬於故鄉包爾雅斯之納斯拿雅村中、墓之四週、種有大橡樹九株、高可參天、濃蔭蔽日、其旁絕無人跡、頗饒甚蕭條、而此墓具有藹然可犯之概、即託氏生前營葬所愛之天然自然界之清靜、是以對世人之慕魂、故後人崇其意旨、乘其墓傍而成一種清高之氣象　藉以慰託氏之靈魂於地下也、

俄國年來屢經兵燹內亂、人民之田園屋舍、蕩然無存、而託氏之故鄉、則蕭條荒涼、惟託氏故屋、則於數年前被毀、所存者僅少許之磚瓦與木塊、歲月既久、存者益鈔、茲來蘇俄政府、正從事尋覓、故擬列為託氏之故址、託氏生前之書室、爲一黑暗小屋、中置一柳木長榻、託氏嘗躺臥其上作小說、終日亦不覺倦、工作暇時、則與人下棋以爲樂、間或散步園中、所畜牡鹿、常隨其後、與之所至、則取新福土稱樹爲樂、此外有蓄書二十一座、亦爲託氏之所愛者、託氏晚年、常騎之以自娛、中有數片、曾爲託氏晉年期贈之禮云、

文苑　悲什麼啊

（蒂漢）

▲給PK

（一）

明眸善睞的姑娘呀！
這嘆什宋（流水落花）、
舞蹈是你的糧食、
歌唱是你的生命！

（二）

明眸善睞的姑娘呀！
還嘆什宋（流水落花）、
（情海）是你的歸宿、
香閨是你的樓家、

（三）

明眸善睞的姑娘呀！
還嘆什宋（流水落花）、
要是你知道我的悲哀！
當你把我的淚花看着！

（四）

明眸善睞的姑娘呀、
天地是沒有你的偉大、
我對着蒼天！
遙遙地向你膜拜！

十七，十一，十二、傍晚、

詩人小乘　馬寅初

（子爾）

馬寅初浙江乘（山旁）縣人、當代之大經濟學家也、某日來滬、寓一旅館、賬房詢其書姓氏籍貫、知係自乘（山旁）縣來、大爲留意、蝕間馬外出訪客、及歸、不料所寓之房間已被他人佔居、賬房乃婉言對曰、（馬先生、此房昨已定去、午後予實忘之、請先生原諒搬往他家可乎、）馬氏知因乘（山旁）縣二字之關係、賬房投宿旅舍、乃改書籍貫人矣、以是馬氏[illegible]

本坡新聞二

一片華僑愛國聲

▲巴生港口華僑聯歡會、中日交涉、南洋各埠僑胞、均非常注意、進日致電國府、願爲外交後盾、茲巴生港口華僑聯歡會、昨亦致電國府、除誓爲外交後盾外、又提出幾條對某交涉之明確主張云、其原電如下、國民政府鈞鑒、擁案關係存亡、請堅持撤兒、賠償、道歉、廢約等項、並拒認三千萬借款、勿再讓、同僑誓爲後援、巴生港口華僑聯歡會叩、十一月三日、

▲雪蘭莪僑公會、自北伐成功之後：外交問題、日趨緊重、最近中日交涉、相持未決、日方提出種種無理條件、蔑視吾國、誠於極點、雪蘭莪華僑、目擊外交危急、電請海外各團、電告中央、願爲後盾、雪蘭莪華僑公會、亦於昨日致電國府、及王外長、請勿再讓、足見人心未死、茲將原電錄下、

南京國民政府轉王外長鈞鑒、中日交涉、勿稍讓步、僑等誓爲後盾、雪蘭莪華僑公會叩佳、

▲雪蘭莪洗衣行、自從中日問題發生以來、僑胞之致電政府、力爭外交者、不下數十處、現雪蘭莪洗衣行亦于昨日致電國府、力爭外交、請勿讓步、足見僑胞努力愛國之精神矣、現將其原電錄下、南京國民政府轉王外長鑒、中日懸案、力伸公論、勿讓步、僑界誓作後盾、雪蘭莪洗衣行、

蘇坡救災會電滙中央賑款之去電

南京中央財務委員會鑒、新政厲行、外交切勿示弱、僑誓爲政府後盾、茲籌九式國幣四萬元收速匯、蘇坡救災會叩元

（按該賑款滙前一滙八式十二萬元、合共爲十六萬元矣）

大中局新設儲蓄部

本坡大中局新近添設儲蓄部、以提倡儉德、普及平民儲蓄爲宗旨、其款項種類、分作六項、其中有活期儲蓄一項、爲使儲戶手續簡易便捷、出入簡捷、所有辦法、規定如次、

甲、此項儲蓄每次存款至少以一元爲限、其存款總額至多不得超過一千元、

乙、此項儲戶由本部給與存支簿據一本、憑章一枚、嗣不再發此後凡有續存及支款惟憑簿章收付、概認簿章不認人、

丙、儲戶存款時、但須辨明姓名住址及簿民簿留簽押或蓋印之樣式以憑支款查驗、

丁、本部所給簿據及憑章須由儲戶代表儲戶須要加意收妥以免被人冒領否則被有遺失在未來報以前已被人領去者仍係自誤

戊、儲戶簿章倘有遺失須立將存款數目及簿章號數報告本部以便自行登報聲明俟一個月後如無糾葛始准由原介紹人保證補發簿章惟須繳還該簿工本費五角

己、此項儲款每月利息五釐由五元以上始得起息其不滿一個月之零度不算利息、凡零數之最少數按月計算、

庚、此項利息每年結算一次於每年（舊六月及十二月）結算（未於結結）時即將應付利息併入母金一同起息

辛、凡存支簿內所載之月日及數目等不得私自塗改挖補否則視爲無效

南安華源學校

△派員南來募捐

（僑人稿）華源學校、爲南安北門外校發起、傳姓宗人所組織、現辦年餘、成績卓著、學生已達二百餘、經因經費支絀、由該校董事、公舉該校長傳留伴、董事傳梓宣、傳梓榮三君、南來募捐、藉爲該校延年經常費、現三君已於前天抵叻、寓在餘順與旅店、連日來向該姓人士籌募、

緝匪冒木匠入獄兩月

前報載有第一百零三號探差、在芽籠律偵緝、拘獲一機疑犯粵人陳福、並搜獲撬門器具及鎖匙頗多、控之于第一警、昨日下午由府署二堂提訊由一百零三號探差、出堂証稱、被于本月大號與夜間一時許、自一人在第十五條巷內遇見鬼鬼祟祟、睹其身上一黑影在該處、叫止之、其人卽欲逃遁、被將其捉獲、搜得新鐵錘一把、鎖匙數條、後經探差帶往被告身畔、又搜得已撬碎之小手電頭一小包、翌日乃以身懷撬門器具之罪起訴云、繼由被告自辯、稱實係木匠、在芽宜律某木廠服務、因得親朋友轉告、謂其甚有疾、心痛異常、因以碎手錶暫寄藥鋪、至新鎖係工具、鎖匙是己有物云、官聽供畢、判被告曰、本官不信你之供詞、因判入苦監兩個月、

銀幕消息

（奇女探險記）非與公映之盧兒上海大中華百合影片公司顧文琮王徵信主演之（奇女探險記）已於昨晚在[illegible]院映演、觀衆爭前恐後、在[illegible]院映演、觀衆爭前恐後、每情不喉曾獲、片未演映、而坐位將滿、後至者仍絡繹不絕、尚購立等候第二場云、此片係[illegible]、專係影界中所罕見、民以該片情節曲折、布景新頴、擬刻之表情、含有滑稽之意味、能深入觀衆的內心、而與劇中人發生共鳴也、

私帶信件

客人許錦秋、新自[illegible]來叻、附帶金馬號輪船、携帶未貼郵票書信、被郵差搜獲、被第五十五號巡丁拘獲、昨日在丹戎百葛[illegible]、被控違律例、今午由府署四堂提訊云、

社會惡現象

▲剪綹

粵人雷忠、賦閑家居、弗事正業、昨日上午十一時五十分、在丹戎百葛律路上、向一華人李[illegible]剪綹、竊得現銀六十元、方欲逃去、被第一千○一十三號警差迎面截著、同時失主方覺失竊、乃趕前向警差陳述、將雷拘之以去云、

▲駕車傷人

閩人魏重聯、昨午十時許、駛第一千四百一十八號牌拖車、在直落亞逸街駛過、不知如何失愼、在禧街撞倒一第六千二百卅一號人力車、步撞傷一華人（或卽該人力車車夫）吳某、第八百七十四號警差見、趕速將魏捕去云、

▲滙票行情一覽表

[illegible]銀行沽時	一百元銀行沽價	十九八七五
銀行見票電滙	一百元銀行沽價	十九七五
銀行見票電滙	一百元銀行沽價	十七元六二五
[illegible]銀行電滙	一百元銀行沽價	十七元一二五
銀行見票電滙	一百元銀行沽價	十七元
[illegible]銀行見票	一百元銀行沽價	十七元一二五
銀行見票電滙	一百元銀行沽價	十七元
香港銀行揚沽	一百元銀行沽價	十元一二五
銀行見票電滙	一百元銀行沽價	十元
銀行買現單	一百元銀行沽價	九元八七五
上海銀行揚沽	一百元	八十七兩六二五
銀行兌現單	一百元	八十七兩五
銀行買現單	一百元	八十七兩二五
日本銀行揚沽	一百元	一百一十三元二五
期票三十天	一百元	一百一十五元二五
[illegible]銀行揚沽	一百盾	七十九元八七五
[illegible]銀行見票	一百盾	七十九元八七五
[illegible]銀行揚沽	一百元	一百五十四盾
期票三十天	一百元	一百五十六盾
[illegible]銀行揚沽	一百元	一百五十四盾
期票三十天	一百元	一百五十六盾
期票三十天	一百元	一百五十四盾
[illegible]銀行揚沽	一百元	一百五十六盾
紐約銀行揚沽	一百元	五十六元三八
期票三十天	一百元	五十七員三八
[illegible]銀行揚沽	每元	二百令三厘三一三一六
[illegible]銀行揚沽	一百元	一百五十四厘二五
期票三十天	一百元	一百五十六厘二五
△印度盾▽	一百元	六十四元六二
印度銀行揚沽	一百元	一百五十四厘二五
期票三十天	一百元	一百五十六厘二五
△暹幣▽	每百元	二角五
暹羅銀行揚沽	一百元匯豐銀行	二角五
期票三十天	一百元	一百四十厘二五
[illegible]銀行揚沽	一百元	一百四十二厘二五
△爪哇盾▽	一百盾	七十一厘
爪哇銀行揚沽	一百元	一百四十厘二五
期票三十天	一百元	一百四十二厘二五
三寶壟銀行揚沽	一百元	一百四十厘五
期票三十天	一百元	一百四十二厘五
匯款現銀萬里中	每元	二百令四厘五三二
期票三十天兌	每元	二百令四厘五三二
金葉每兩		六十六元一
美國金鎊每個		九元零六
▲銀價市		二十六元一一六
普土庫銀		一百一十一元六二五

△貨行情一覽表

胡椒每擔	八十八元
上黑胡	六十七元
又中	五十七元
又者	四十七元
白胡	八十七元
本坡上白糖	六十六元
又中白糖	五十七元
文島白糖上	九十二元
又島上	四十八元
一號椰子	十元零三
二號椰子	十元零一
三號椰子	九元七
新上椰乾	四元二二五
又上	四元
標號	四元二
又中	四元
標下	四元
白錫	八元四五
中錫	八元七五
次錫	七元七五
甘蜜	九元五
一號甘蜜	一十二元五
二號甘蜜	一十二元
三號甘蜜	十元五
烏甘蜜	十三
十二號[illegible]	六元一
十六號[illegible]	六元
四十四號[illegible]	七元五
本坡[illegible]	十八元
[illegible]	十七元七角半
又十五斤	二十元
大[illegible]	五元一
王[illegible]	五元

[illegible]土產	四元八
[illegible]土產	四元九
[illegible]土產每擔	五元
[illegible]	一十八元
又[illegible]	十六元五
[illegible]	十七元
又[illegible]	十六元五
[illegible]上	十八元
一號[illegible]	三十元
二號[illegible]	廿六元五
一號[illegible]	五十九元
二號[illegible]	五十五元五
本牛角每擔	二十元

△樹乳行情

英國	八厘士七一六
英國	一角七占八七五
現貨	二角八占五
八月期	二角九占二五
九月期十月期	三角二占五
十一月期十二月期	三角二占五

△米價行情

成興利紅印米	三百一十四元
永和興紅桃米	三百一十六元
協興利紅印米	二百四十一元
元豐利青將米	三百一十四元
成興棧貢魚米	三百四十四元
合興棧尤標	一百二十四元
兩發利紅芝蘭米	三百四十一元
又青芝蘭米	四百元
永和昌青晶綠龍	二百六十二元

▲輪船入口▼

新[illegible]	由刀北	初五到	棉示必洋行
新[illegible]	由山口洋	初五到	和豐公司
豐[illegible]	由[illegible]	初五到	和豐公司
豐[illegible]	由文律	初五到	和豐公司
豐[illegible]	由[illegible]	初五到	和豐公司
[illegible]	由[illegible]	初五到	瑞豐棧
[illegible]	由安順	初六到	同記代理
[illegible]	由安順	初六到	棉示必洋行
[illegible]	由馬[illegible]	初七到	實得力洋行
[illegible]	由[illegible]口	初七到	和豐
永[illegible]	轉往香港	上海	棉示必洋行
安[illegible]	由北干[illegible]	初七到	
豐[illegible]	由古卑	初八到	和豐公司
豐[illegible]	由[illegible]水	十一到	華商
金[illegible]	轉往香港	廈門	和豐公司

▲輪船出口▼

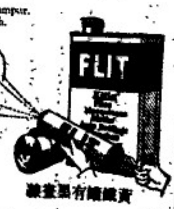
△除十月初五日卽五號船期出口▽

豐[illegible]	上午九點	往[illegible]	和豐公司
豐[illegible]	上午九點	往[illegible] 文律	和豐公司
[illegible]	上午九點	往[illegible] 小[illegible]	和豐公司
廣[illegible]	下午一點	往大[illegible]	公司
[illegible]	下午一點	往[illegible]	行
豐[illegible]	下午二點	往香港 汕頭 廈門	和豐公司
[illegible]	下午三點	往[illegible] 北干[illegible]	和豐公司
吉[illegible]	下午三點	往[illegible]	實得力洋行
白[illegible]	下午三點	往吉[illegible]口 安順	實得力洋行
南洋	下午四點	三寶壟 井里汶	協榮茂

△蒼蠅引病至
尊府
無論何時倉蠅[illegible]附時疾
病已乘在其背致此人類之
大敵實誠爲諸君自己及公
共之衛生上應當要者請用
最奇最迅速而穩妥之法—
即「弗力」噴射是也
「弗力」祗數分鐘即能將
屋中散傳熱病之倉蠅蚊子
臭虫溫蟲與蟑螂淨盡且
[illegible]搜索其巢窠[illegible]蟹但殺
死虫類卻無害於人尤不玷
汚
勿將「弗力」與尋常之殺
蟲粉相混雜「弗力」殺虫能力蓋
大係世界上最入
殺虫藥之最遊者
所業請即購用幷
購買其噴射器
九〇九

Distributed by:
Wm. Jacks & Company, Singapore—Kuala Lumpur.
McAlister & Company, Ltd., Penang—Ipoh.

FLIT



爲諸君防護起見唯有密封之(弗力)出售
黃鐵罐有黑藍線

"Ny Carlsberg" Beer

MANUFACTURED IN DENMARK

◀乃嘉士堡啤酒▶
（在丹麥製造）

可於海峽殖民地馬來
聯邦一帶之旅館俱樂
部乃休息所等處購得
星嘉坡各上等商店皆
有出售

唯一總代理人伊亞[illegible]有限公司啓

SOLE IMPORTERS:
THE EAST ASIATIC CO., LTD.
(Incorporated in Denmark.)
SINGAPORE.

◎欲得新生機
請飲文家宜
貴體是否已衰頹如廢衣？抑精力已失乎
？或煩悶而厭倦乎？新衣可買新生機亦
可買此則諸君不可不知也
此種消息係使君有所希望彼可爲君担保
蓋文家宜已有數千人爲之證明此奇異之
補酒能恢復君之生機富足君之生血而使
諸君健康及強壯
文家宜功能防止熱病瘧症及許多其他疾
病請購飲文家宜以享新生機之樂 (四)

此種補酒業經醫
士一萬七千位介
紹於大英國內矣

WINCARNIS
"The Wine of Life"

Local Agents:
HUTTENBACH, LAZARUS & SONS, LTD.
Singapore, Penang, Kuala Lumpur and Ipoh.

大東影相館

亞米蘭街門牌二十一號即同德書報社街 德祥 一千九百號
(賽)(獎)(展)(覽)(會)(得)(第)(一)(獎)(牌)
EASTERN STUDIO, 24, Armenian St., Penang 1900.
李仁相 饒影師 啟

△諭傳中央執委兼第六軍總指揮程潛已在漢口鎗斃

△最近消息謂譚延闓馮玉祥已聯合請願立法會應在南京將程潛案情審查明白因其結果已惹起全國注意

●德國軍事家已抵滬

○十一月十四號上海電、德國砲科專家麥士鮑耳已抵此間云、

(按十月卅六號上海電、稱麥士鮑耳偕其同事十五人、將於本月期杪到省、受國府之聘、爲軍事顧問、訓練中軍、)

●日本對于裁軍之表示

○十一月十三號東京電、美總統柯立芝、於休戰紀念日在退伍軍人大會中演說、謂美國現正準備再召集裁軍會議、此事已引起一般人之注意、日本海軍省次官大角關於此事曾發聲稱、日本無論如何決不再建築程序更變云、(日日新聞)

●美國之富翁

○十一月十二號華盛頓電、美國人之富豪、事實經已證明、據報一九二七年間、其每年入息在一百萬元或多過一百萬元之納入息稅者、計有二百八十三人、此爲記錄中最高之數、比之一九二六年多五十二人、但每年五百萬元或多過五百萬元之入息者、一九二六年有十四人、至一九二七年跌至十八人云、(路透社)

●新奇輪遇險續訊

○十一月十四號上海電、(新奇)輪由福州開赴溫州、中途觸礁擱淺、據最近由該輪消息、謂第一號艙爲水淹浸、其餘貨艙爲火焚燒、會未爆裂、車房與鍋爐均無恙、各船員除有七人乘舢舨渡海不知去向外、餘皆平安、據(新奇)輪船主之報告、當觸礁時、船上華人起恐慌、但未曾傷失人命、惟該英艦些喇非士拿報稱、(新奇)輪於星期二晚被海盜來劫、祇有少數留存、該處海盜劫物之大渡船兩艘、有數劫匪乘漁船逸脫、該英艦行將所獲之渡船及劫犯十九人交與中國當局究辦云、(路透社)

(中)(外)(要)(聞)

◉田中對華外交改變態度之由來 (三)

▲受西園寺公之詰責
▲床次氏脫黨之影響

又東京通信云、日本田中內閣、以中日外交諸懸案久未解決、將影響其內閣生命、爲打開其目下苦境之難局與藉以支持其內閣之壽命計、決然拋棄從來強硬政策、而取常態之外交手段、特將交涉方針、電訓矢田總領事促其與中國交涉、其內容略要如左、

(一)漢口事件 因該事件、日本方面、未蒙物質的損害、故宜簡單解決、只求今後中日協力取締此種事件之再發生而已、

(一)南京事件 該事件雖云共產黨陰謀所惹起、惟在國民政府權力之下、竟有此項不詳事件發生、故須要求國民政府謝罪及有相當之損害賠償、但該案件與不平等條約撤廢、全無關係、故宜辦理清楚、然後得協定換印、

(一)濟南事件 日本軍隊之撤退、本無異議、惟須俟中國方面確實安全之保障、然後實行、但損害賠償之交付及謝罪、與安全保障可能同時解決與否、一以國民政府之誠意如何決定、至於中日共同調查委員之設置、交涉地之指定、可斟酌對方要求、不得已時、則以上海爲交涉地點、

(一)差等稅率 前雖由宋子文氏以口頭提議、但爲保存將來關稅計、國民政府須照外交文書之形式、將關稅會議當時之稅率及用途條件、明白提示、除債務償還之還付延期緊急令(　　)條項外、可先行承認、但條約問題與關稅自主權問題、須另行討論、而用途條件、以確立國民政府之財政的信用爲主要點、

(一)條約問題 條約改訂問題、與關稅自主權問題有密切之關係、對於修約問題、與南京要求取消廢棄通告、但須聲明停止適用臨時辦法、雙方諒解現行條約、會屬有效、以新形式開始交涉、則日本政府當承認互不平等之原則、至於締結新條約時、承認中國國定稅率、同時要求互惠稅率之適用、使中國於實質上與恢復關稅自主權、有同一效果、假與照特別關稅會議時、日本以新條約附屬之互惠稅率、改爲與個互惠條約而併存之、有此爲前題後、則日本於關係各國間、努力率先、完全確認國際的形式上及實質上之中國關稅自主權恢復、

(一)滿蒙問題 日本在東三省既得權益、及舊契約之義務并一切債務、倘所有繼承、則對其合法的南北統一、不加以何等之干涉、

以上所列各懸案中之漢口、南京、濟南各事件、尤以濟南事件如能解決、則日政府、確實聲明國際法上之正式承認、俟國民政府基礎確立、今後政權授受時希望勿再以武力、至於懸案必使之由雙方充分定奪、至於維持必使之稱委任狀、日本政府準備提出與國民政府、(十月十九夜發)

◉中日二次交涉形勢 (一)

日本駐濟代理總領事西田、已於卅日午後乘神(木旁:丸號)抵滬、日本外務省亞細亞局長有田、卅一午可到滬、駐滬日總領事矢田、昨亦表示決定於日皇加冕禮後晉京、開始中日二次交涉、並就中日二次交涉前題之形勢如下、

▲矢田領事之表示 矢田總領事云、日政府開始二次中日交涉之訓令、現已源源寄到、渠現擬與外交部長王正廷博士接洽、王部長如尤在滬時間、則中日二次交涉、將在滬舉行、否則仍當赴寧、至何日晉京、現雖未十分確定、但在下月十日日皇加冕禮後、決定可以入都、渠赴京與王部長開始二次中日交涉、仍不擔負談判之責、至代表日政府簽字、另爲一問題、新中日條約成立、則日政府簽字代表如芳澤公使屆時來華、將由其簽字、否則將由其平日使館代辦堀義貴代簽、至有訓令、給與全權、亦可簽字、蓋有田亞細亞局長有田之來滬、其任務在明瞭中日初步交涉中不甚分明之點、此外並無特別使命、並留滬甚暫四五日內、即將回日、故渠來滬、但不擬與王部長有何談判、濟南代理總領事西田、今已來滬、則其有關濟案交涉之處不少云云、

○精緻之房間出賃

啟者茲有在蘇莊街之建築物其中房間甚多擬即出賃電燈自來水皆有欲租者請至下列住址接洽此佈

Y. S. Nathan. No. 2, Prince St., S'pore.

民國十七年十一月七日 十

○火鋸出賃

啟者茲有火鋸在加冷廿公碼武門牌五號出賃日期十二月十八號起欲租者請至蘇禁街門牌一九〇號接洽可也此佈

民國十七年十一月十日 十四

請諸君製就合時之計策

英國實業展覽會

定一九二九年二月十八號至三月一號止

在倫敦之白城及北明咸之布郞斯官城舉行

購者儘可於此時製就計畫爲赴此一九二九年之展覽會蓋此次較之以前尤爲偉大也

△詳情及憑票可向下列各處索取

星洲出入口登記局註冊官處

英京倫敦舊皇后街卅五號海外商業部

英京北明咸總商會秘書處

SOLE AGENTS:
F. A. BARTHOLOMEUSZ, LTD.,
3-4, RAFFLES QUAY, SINGAPORE.

花沙呢洋行之獅標汽水

出世已近五十年

沙示水大小樽每打一元八角

此種沙示水係以最老之中國方劑及最良之原質所製幷注有足力之空氣故潔淨異常爲東方各處所不能比擬者

請時常購飲之

此乃爲諸君健康之一種飲料也

FRASER & NEAVE LTD.
AERATED WATER SPECIALISTS, SINGAPORE.

○籌賑會勸告各社團書

逕啓者本會設立原有所[illegible]

[illegible]

某某社團 某某先生

新加坡山東慘禍籌賑會會長陳嘉庚啓

中華民國十七年十一月六日

△高里文(牛頭標芥粉
Colman's "Bull's Head Brand" Mustard

有一世界最富的人曾謂願將其一切金錢換得一良好之消化品

夫人們旣用哥里文(牛頭標)芥粉於先時今若具羹饌用之當較與令餅枚蔬於餐倉夾萬匯進用芥粉足以[illegible]

助消化[illegible]開胃口調和佳味及使其消化

各處食店均有出售

分一磅半磅及四分之一磅樽裝

七州府唯一代理人晉加慶全啓

Obtainable from all Provision and Sundry Stores.
Sole Agents in S.S. & F.M.S.
Barker & Keng Chuan
Singapore.

菓子鹽[illegible]

[illegible]化其味甘適口實日用不可少之飲品老少[illegible]均合飲用[illegible]

[illegible]者名醫生介紹[illegible]大便閉結[illegible]不[illegible]汁不[illegible]食物不化[illegible]香氣[illegible]不[illegible]身不[illegible]夜[illegible]不[illegible]身有水[illegible]之唯一妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

ENO'S
Trade "FRUIT SALT" Mark
(菓子鹽正貨)

[illegible]

占門提之克士合地

此罐頭克士合乃用最熱之茄

製造味香適口能增加每日食品

之美味各罐頭伙食店均有出賣

SOLE AGENTS:
KATZ BROTHERS LTD.
SINGAPORE.

唯一代理人吉氏兄弟有限公司啓